

Distr.: General
14 December 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ١٢٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة

السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة، والمساعي الحميدة وغيرها
من المبادرات السياسية التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن

التقرير الثلاثون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية
البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن
التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة، والمساعي الحميدة، وغيرها من المبادرات
السياسية التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/62/512 و Add.1-3 و Add.4
و Corr.1 و Add.5). وفي أثناء نظر اللجنة في التقرير، التقت بممثلي الأمين العام الذين قدموا
معلومات وتوضيحات إضافية.

٢ - في الفقرة ٣٤ من تقرير الأمين العام المذكور أعلاه (A/62/512)، يقترح الأمين العام
أن توافق الجمعية العامة على تحميل مبلغ صافيه ٢٠٠ ٥٨٧ ٠٤٥ دولار على الاعتماد
المخصص للبعثات السياسية الخاصة المطلوب في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من
الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن
الجمعية العامة أيدت، في قرارها ٢٥٤/٦١، توصية اللجنة الواردة في الفقرة ١١ من تقريرها
(A/61/615) باعتماد تقدير أولي بزهاء ٢٢٠ ٤ مليون دولار لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩،



بما في ذلك اعتماد مبلغ ١٠٠ ٠٦٠ ٦٠٤ دولار للبعثات السياسية الخاصة المتعلقة بالسلام والأمن التي يتوقع تمديدها أو الموافقة عليها في غضون فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

٣ - ويتضمن تقرير الأمين العام قيد النظر احتياجات لما مجموعه ٢٦ بعثة سياسية خاصة أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن، علاوة على الاحتياجات من الموارد المتصلة بمقترح إتاحة مرافق آمنة ومأمونة، في بغداد، لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق. وفي إطار ذلك المجموع، تتصل الاحتياجات بما يبلغ عدده ٢٥ مكتباً سياسياً وبعثة لبناء السلام وفريقاً معنياً بالجزءات أذن بها مجلس الأمن، وبعثة سياسية واحدة أذنت بها الجمعية العامة. وفيما يتصل بهذه البعثة الأخيرة، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن احتياجات المبعوث الخاص للأمين العام لميانمار قدّمت إلى الجمعية العامة في سياق البيان ذي الصلة المتعلق بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية (انظر A/C.5/62/13 و A/62/7/Add.18)؛ وقد أدرجت هذه الاحتياجات في تقرير الأمين العام (انظر A/62/512/Add.1)، وفقاً لطلب اللجنة بأن يتم توحيد الموارد الإجمالية لجميع البعثات السياسية الخاصة (A/57/7/Add.17، الفقرة ٥).

٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من تقرير الأمين العام (A/62/512، الفقرة ٦)، أن ولايات أربع بعثات (مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان، ومكتب الممثل الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى، والمستشار الخاص لأفريقيا^(١))، علاوة على مكتب ممثل الأمم المتحدة في المجلس الدولي للمشورة والرصد) تمت تصفيتها في عام ٢٠٠٧.

٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أيضاً أن من بين ٢٦ بعثة نوقشت في تقرير الأمين العام، هناك ست بعثات ذات ولايات مفتوحة، وعشر بعثات ذات ولايات تنتهي في تواريخ مختلفة تتراوح بين كانون الثاني/يناير وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، وبعثة توجد قيد نظر الجمعية العامة، وتسع بعثات ذات ولايات تنتهي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. ويشير الأمين العام إلى أنه لأغراض هذه التقديرات، من المفترض بالنسبة لجميع البعثات التي لم تمدد بعد أن تمدد ولاياتها لفترات مماثلة للفترات التي جرت الموافقة عليها لعام ٢٠٠٧ (انظر A/62/512، الفقرة ٤). ويشير أيضاً إلى أن الاعتمادات الخاصة ببعثة الأمم المتحدة في نيبال لعام ٢٠٠٨ تتصل باحتياجات التصفية لفترة تصل إلى سبعة أشهر (المرجع نفسه، الفقرة ٥).

٦ - ويشير الأمين العام إلى أنه لم يتضح بعد، حتى وقت إعداد تقريره في صورته النهائية، المركز المستقبلي لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام لعملية تحديد مركز كوسوفو في

(١) انظر الرسائل المتبادلة بين الأمين العام (S/2005/808) ورئيس مجلس الأمن (S/2005/809)، فيما يتعلق بقرار الأمين العام تمديد تعيين السيد محمد سحنون مستشاراً خاصاً لأفريقيا حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

المستقبل. لذا، لم يخصص اعتماد لهذه البعثة في عام ٢٠٠٨. وفيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة في نيبال، ونظرا لعدم وجود مؤشرات واضحة بشأن مستقبلها، فإن الاعتمادات المدرجة في هذا التقرير تتصل باحتياجات تتعلق بالتصفية لفترة تصل إلى سبعة أشهر. ويفيد الأمين العام أنه قد تنشأ، في عام ٢٠٠٨، ولايتان جديدتان للمبعوث الخاص للأمين العام المعني بالمناطق المتأثرة بأنشطة جيش الرب للمقاومة، والفريق المشترك لدعم الوساطة في دارفور، بالرغم من أنه لم تخصص لهما اعتمادات في هذا التقرير. وتلاحظ اللجنة أن أي احتياجات تنجم عن إنشاء هاتين الولايتين ستعرض على الجمعية العامة في تقرير منفصل، في موعد لاحق، وفقا للإجراءات المعمول بها.

ثانيا - اعتبارات عامة وتوصيات

٧ - تشير اللجنة الاستشارية إلى أن استعراضها لهذا الموضوع أعاقه التأخر في تقديم بعض الوثائق المتعلقة بهذا الموضوع، حيث أنه لم ترد إليها النسخة المسبقة من وثيقة الاستعراض (A/62/512) إلا في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. ونتيجة لهذا، تعين بدء جلسات الاستماع قبل أن تستوفي اللجنة الصورة الكاملة للاحتياجات القائمة في هذا المجال، ولم ترد آخر المعلومات الإضافية التي طلبتها اللجنة إلا في ١١ كانون الأول/ديسمبر. وفي سبيل كفالة إتاحة ما يكفي من الوقت والمعلومات للجمعية العامة عند نظرها في هذا الموضوع الهام، توصي اللجنة الاستشارية بأن تقدم تقارير الميزانية في المستقبل فيما يتعلق بالبعثات السياسية الخاصة بجميع اللغات الرسمية في موعد لا يتجاوز الأسبوع الأول من تشرين الثاني/نوفمبر.

٨ - وترحب اللجنة الاستشارية بالتحسينات التي أُدخلت على عرض الميزانية القائمة على أساس النتائج للبعثات السياسية الخاصة، فضلا عن عرض المقترحات في مجموعات مواضيعية، وبمعالجة البعثات الكبيرة على حدة - من قبيل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق - نظرا لكبر حجمها وتعقدها، على نحو ما طلبته اللجنة في الفقرة ١١ من تقريرها (انظر A/60/7/Add. 37، الفقرة ١١). وفيما يلي المجموعات المواضيعية الثلاث:

(أ) المجموعة المواضيعية الأولى المبعوثون الخاصون والمبعوثون الشخصيون والمستشارون الخاصون والممثلون الشخصيون للأمين العام، ومكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان (A/62/512/Add.1)؛

(ب) المجموعة المواضيعية الثانية شتى أنواع أفرقة رصد الجزاءات (A/62/512/Add.2)؛

(ج) المجموعة المواضيعية الثالثة مكاتب الأمم المتحدة، ومكاتب دعم بناء السلام، والمكاتب المتكاملة واللجان (A/62/512/Add.3).

٩ - وفي حين تنوّه اللجنة الاستشارية بالتحسينات التي حدثت في عرض ميزانية البعثات السياسية الخاصة، فإنها ترى أن هناك مجالا لإجراء مزيد من التحسين في شرح ما تضطلع به الإدارات والمكاتب المختلفة التابعة للأمانة العامة، والشركاء الإقليميون، وعمليات حفظ السلام، بالإضافة إلى الصناديق والبرامج والكيانات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، من دور في تقديم الدعم للبعثات السياسية الخاصة. وترى اللجنة أن المعلومات المتعلقة بوضع منهجية لترتيبات توفير الدعم للبعثات السياسية الخاصة الواردة في تقرير الأمين العام (A/62/512، الفقرات ١٦-٢٠) غير واضحة. لذا فإن استخلاص أي نتائج استنادا إلى الجوانب المبدئية للمنهجية المتوخاة سيكون أمرا سابقا لأوانه في هذه المرحلة، بما في ذلك الإشارة إلى ٥١ وظيفة إضافية تشمل ٢٥ وظيفة لإدارة الشؤون السياسية و ٢٦ وظيفة لإدارة الدعم الميداني (A/62/512، الفقرة ١٩). وتتوقع اللجنة أن تأخذ منهجية الترتيبات التي يتم وضعها لتقديم الدعم للبعثات السياسية الخاصة في الاعتبار الكامل التدابير التي أُنخذت مؤخرا، من قبيل تعزيز قدرة الأمم المتحدة على إدارة عمليات السلام والحفاظ عليها (انظر قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٦١)، والقرارات التي قد تتخذها الجمعية العامة بشأن تقديم مقترحات تعزيز إدارة الشؤون السياسية، بالإضافة إلى الدروس المستفادة في دعم عمليات حفظ السلام. وتعترم اللجنة الرجوع إلى هذه المسألة في سياق استعراضها لاقتراح بهذا الشأن سيقدم إلى الجمعية العامة في وقت لاحق.

١٠ - وفيما يتعلق بدعم وإدارة العمليات الميدانية، توجه اللجنة الاستشارية الانتباه إلى الهياكل المتوازنة القائمة في إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الشؤون السياسية. ويمكن تحديد كلتا الإدارتين على أنهما إدارتان رائدتان بالنسبة للعمليات السياسية والفنية للبعثات الميدانية. ومن ثم، فقد يكون هناك ازدواجية وتداخل في بعض الوظائف، من قبيل التخطيط لإنشاء بعثات ميدانية جديدة وتوفير التوجيه السياسي والفني. وعلاوة على هذا، فإن السبب الذي تُمنح على أساسه المسؤولية الرئيسية عن بعثة معينة لإدارة عمليات حفظ السلام أو لإدارة الشؤون السياسية غير واضح. وفي هذا الصدد، تفيد اللجنة بأن مكتب خدمات الرقابة الداخلية أشار في إطار مراجعته للطريقة التي تنتهجها إدارة الشؤون السياسية في إدارة البعثات السياسية الخاصة (A/61/357) إلى أنه لا توجد معايير واضحة أو آليات في مجال صنع القرارات تتسم بالشفافية لتحديد الإدارة الرائدة في ما يتعلق بالبعثات السياسية الخاصة، وأن هذه الحالة تزيد من احتمال حدوث سوء فهم لدى الأطراف المعنية بالنسبة لما تضطلع به من أدوار وما تتولاه من مسؤوليات.

١١ - ولم يتم التطرق لمسألة دعم البعثات السياسية الخاصة والتنسيق بين إدارة الشؤون السياسية وإدارة عمليات حفظ السلام بشكل متعمق في تقرير الأمين العام الشامل عن تعزيز قدرة الأمم المتحدة على إدارة عمليات حفظ السلام والحفاظ عليها (A/61/858 و Corr.1). وتعتمد اللجنة الاستشارية العودة إلى هذا الموضوع في سياق نظرها في مقترحات الأمين العام المتصلة بتعزيز إدارة الشؤون السياسية (A/62/521).

١٢ - وترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي أن يجري تحديد واضح للتسلسل الإداري في كل من المناطق التي تضطلع فيها البعثات السياسية الخاصة بأنشطتها والمقر في نيويورك. وقُدمت للجنة، بناء على طلبها، معلومات عن ألقاب المبعوثين الشخصيين/المستشارين الخاصين ورتبتهم، على النحو التالي:

(أ) يعمل ممثلو الأمين العام وفقا للسلطة التقديرية للأمين العام بالرتبة واللقب اللذين يحددهما. ويمكن أن يأمر بهذا التعيين مجلس الأمن أو الجمعية العامة، وكثيرا ما يُخاطر الأمين العام مجلس الأمن بتعيين ممثليه الخاصين في بعثات حفظ السلام وبناء السلام الصادرة بها ولايات عن مجلس الأمن؛

(ب) يعين الممثل الخاص للأمين العام عادة برتبة أمين عام مساعد رئيسا لبعثة ميدانية وفقا لولاية صادرة عن مجلس الأمن أو الجمعية العامة (على سبيل المثال، الممثل الخاص للأمين العام في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان). ويعين نائب ممثل الأمين العام برتبة أمين عام مساعد أو رتبة دونها؛

(ج) ويعين المبعوث الخاص للأمين العام برتبة وكيل أمين عام للاضطلاع بمهمة خاصة تتصل بمسائل معروضة على مجلس الأمن أو الجمعية العامة (على سبيل المثال المبعوث الخاص لتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)). ويصدر تكليف مبعوث الأمين العام برتبة أمين عام مساعد أو رتبة دونها؛

(د) ويصدر تكليف ممثل شخصي للأمين العام بأي رتبة لحضور مؤتمرات واجتماعات ومفاوضات دولية محددة باسم الأمين العام؛

(هـ) ويصدر تكليف مستشار خاص للأمين العام، عادة برتبة وكيل أمين عام أو أمين عام مساعد، لتقديم المشورة للأمين العام بخصوص مواضيع محددة حسب الحاجة، عادة من مقر الأمم المتحدة. (على سبيل المثال المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة الجماعية)؛

(و) ويمكن لكل من ذكروا آنفا العمل على أساس التفرغ أو على أساس الوقت الفعلي لممارسة العمل حسب الاحتياجات، على النحو الذي يحدده الأمين العام.

١٣ - وفيما يتعلق بالاحتياجات المقدرة للمستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة وضعت، في قرارها ١/٦٠، إطار السياسة العامة للمسؤولية عن حماية السكان من الإبادة الجماعية، وجرائم الحرب، والتطهير العرقي والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، وأيدت أيضا مهمة المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية. ويشير الأمين العام في تقريره المؤرخ ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ إلى أنه عين مستشارا خاصا جديدا معنيا بمنع الإبادة والفظائع الجماعية في نهاية أيار/مايو ٢٠٠٧ وأنه يُقترح إنشاء تلك الوظيفة برتبة وكيل أمين عام (A/62/512/Add.1، الفقرات ٢٨-٣٨). وأشار أيضا إلى أن الأمين العام قرر، لتكملة عمل المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية، تعيين مستشار خاص معني بمسؤولية الحماية برتبة أمين عام مساعد.

١٤ - وفي هذا الصدد، تشير اللجنة الاستشارية أيضا إلى أن الأمين العام أبلغ رئيس مجلس الأمن، في رسالته المؤرخة ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الموجهة إليه (انظر S/2007/721)، أنه عين المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية ليعمل على أساس التفرغ، بعد أن قرر أيضا تغيير لقب المستشار الخاص. وأشار أيضا إلى أنه يعتزم تعيين مستشار خاص معني بمسؤولية الحماية برتبة أمين عام مساعد بدوام جزئي يعمل تحت التوجيه العام للمستشار الخاص المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية. وأشار رئيس المجلس في رده المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ (S/2007/722) إلى أمور أخرى منها أن أعضاء مجلس الأمن قد أحاطوا علما باعتزام الأمين العام تعيين مستشار خاص معني بمسؤولية الحماية. وفيما يتعلق باعتزام الأمين العام أن يعين على أساس التفرغ خلفا للمستشار الخاص السابق المعني بمنع الإبادة الجماعية وأن يطلب إلى الجمعية العامة ترفيع رتبة الوظيفة إلى وكيل أمين عام، أشار الرئيس إلى أن أعضاء المجلس يودون أن تقدم لهم لحة عامة عن الولاية الجديدة ومزيد من التفاصيل عن انعكاسات تغيير اللقب، وأنهم على استعداد للنظر في مقترحات الأمين العام بإيجابية. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة أن المهام المنصوص عليها في الولاية الأصلية للمستشار الخاص المعني بمنع الإبادة الجماعية تظل من دون تغيير وأنها تسري تماما على المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية.

١٥ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن هذه المعلومات، بما فيها العمل على أساس التفرغ والدوام الجزئي المقترح للتعيينين في وظيفتي وكيل الأمين العام والأمين العام المساعد، لا تظهر

كاملة في تقرير الأمين العام (A/62/512/Add.1). وترى اللجنة أن اتخاذ قرار بشأن مقترحي الأمين العام برفع رتبة وظيفة المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية من أمين عام مساعد إلى وكيل أمين عام للمستشار الخاص المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية وإنشاء وظيفة برتبة أمين عام مساعد للمستشار الخاص للأمين العام المعني بمسؤولية الحماية مسألة تتعلق بالسياسة العامة ينبغي أن تبت الجمعية العامة فيها. وفي هذا الصدد، توصي اللجنة بتقديم معلومات أوفى للجمعية العامة. وسيتوقف النظر في الموارد المتصلة بذلك على القرار الذي ستتخذه الجمعية العامة.

١٦ - وفيما يخص مقترحات الأمين العام المتعلقة بمركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة آسيا الوسطى، تدرك اللجنة الاستشارية أن الأمين العام يقترح إنشاء مكاتب إقليمية في عدة أماكن في سياق مقترحاته الرامية إلى تعزيز إدارة الشؤون السياسية (انظر A/62/521). وترى اللجنة أنه ينبغي النظر في ترتيبات تنظيم المركز الإقليمي وتمويله في إطار مقترحات الأمين العام لتعزيز إدارة الشؤون السياسية. وتبعاً لذلك، لا توصي بالموافقة على الموارد المتصلة بذلك في إطار اعتماد البعثات السياسية الخاصة.

ثالثاً - توصيات محددة بشأن الاحتياجات من الموارد

١٧ - يرد موجز لتقديرات تكاليف أنشطة البعثات السياسية الخاصة البالغ عددها ٢٦ بعثة لعام ٢٠٠٨، مع بيان الفترات التي تشملها الميزانية المقترحة والولايات وتواريخ انتهائها، في الجدول ١ من تقرير الأمين العام (A/62/512). ويصل مجموع الاحتياجات المقدرة للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ ما مقداره ٢٠٠ ٥٨٧ ٠٤٥ دولار، حيث تستأثر أكبر بعثتين، وهما بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان (٨٠,٩ مليون دولار) وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (١٥١,١ مليون دولار) بما يزيد عن ٢٣٢ مليون دولار، أو ٣٩,٥ في المائة من مجموع الموارد المقترحة. وإضافة إلى ذلك، يقدر الأمين العام أن تبرز الحاجة إلى اعتماد قدره ١٨٠,١ مليون دولار لما يقترح تشييده من منشآت مأمونة وآمنة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق في بغداد (انظر الفقرة ٨٧ أدناه).

١٨ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الجدول ٢ من التقرير (A/62/512) أن نفقات فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ تقدر بمبلغ صافيه ٤٠٠ ٦٢١ ٦٢٤ دولار، مقارنة باعتماد يبلغ صافيه ٢٠٠ ٧٢٨ ٦٨٤ دولار. وسيؤدي هذا إلى رصيد غير مربوط يبلغ صافيه ٨٠٠ ١٠٦ ٦٠ دولار في نهاية عام ٢٠٠٧. ويتوقع أن تسجل أكبر المبالغ من الرصيد غير مربوط تحت أبواب النفقات التشغيلية (٢٨,٤ مليون دولار)، وتكاليف الموظفين المدنيين

(٢١,٩ مليون دولار) والأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (٩,٧ ملايين دولار). وبالرغم من إجمالي الأرصدة المتوقعة غير المربوطة، تلاحظ اللجنة مع القلق أن ميزانيات السفر تظهر تجاوزا للتكاليف في جميع البعثات تقريبا. وترد تعليقات وملاحظات أخرى بشأن تنفيذ ميزانية الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، حسب الاقتضاء، في إطار تحليل احتياجات فرادى البعثات من الموارد.

١٩ - ويصل مجموع الموارد المقترحة من الموظفين لعام ٢٠٠٨ ما مقداره ٣ ٩٩٧ وظيفة، مقارنة بـ ٥ ٢٠٧ وظائف مأذون بها لعام ٢٠٠٧. وتستأثر أكبر بعثتين، وهما بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، بـ ٦٢٤ وظيفة، أو ٦٦ في المائة من مجموع ما هو مقترح لعام ٢٠٠٨ (انظر A/62/512، الجدول ٣). ويشمل الانخفاض الصافي بمقدار ١ ٢١٠ وظائف انخفاضا قدره ٤٨٢ وظيفة في البعثات التي تم تحويلها إلى عمليات لحفظ السلام أو عمليات أخرى. ويعكس ملاك الموظفين المقترح، حسب المجموعة، التغييرات التالية في مجمل الوظائف:

(أ) المجموعة المواضيعية الأولى - زيادة قدرها ٥٧ وظيفة؛

(ب) المجموعة المواضيعية الثانية - زيادة بمقدار وظيفة واحدة؛

(ج) المجموعة المواضيعية الثالثة - زيادة قدرها ٧٨٦ وظيفة.

وتُقدم المعلومات والتعليقات والتوصيات التفصيلية المتعلقة بملاك الموظفين المقترح للبعثات السياسية الخاصة سنة ٢٠٠٨، حسب الاقتضاء، في إطار تحليل احتياجات فرادى البعثات من الموارد.

٢٠ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن ملاك الموظفين المقترح للبعثات السياسية الخاصة يشمل عددا من الوظائف الإضافية في فئة الموظفين المحليين، وفئتي الموظفين الفنيين الوطنيين وموظفي الخدمات العامة كليهما. ويرد اقتراح بعض الوظائف الإضافية مقترنا مع اقتراح إلغاء وظائف دولية. وبعد أن استعرضت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الوظائف المحلية الإضافية المقترحة، وبالنظر إلى موقفها المتبع منذ أمد بعيد بشأن بناء القدرات الوطنية، فإنها توصي بقبول هذه الوظائف، رهنا بتوصيات محددة بشأن فرادى البعثات في الفقرات أدناه، حسب الاقتضاء. وفي الوقت نفسه، توجه اللجنة انتباه الأمانة العامة إلى ارتفاع نسبة الشغور في فئة الموظفين الوطنيين في عدد من البعثات. وتتطلع اللجنة إلى أن يتم بذل جهود إضافية لتسريع عملية تعيين موظفين للبعثات السياسية الخاصة. وتركز تعليقات اللجنة وتوصياتها بشأن ملاك الموظفين المقترح للبعثات السياسية في الفقرات أدناه على الوظائف الدولية، حسب الاقتضاء.

ألف - المجموعة المواضيعية الأولى:

المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون والممثلون الشخصيون للأمين العام، ومكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان

٢١ - يبلغ صافي الاحتياجات المقدرة لعام ٢٠٠٨ للبعثات السياسية الخاصة المصنفة في المجموعة الأولى ما مقداره ٨٠٠ ٩٤٠ ١١ دولار. ويقدم الجدول ١ تفصيلاً للنفقات المسقطة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ والاحتياجات المقدرة لعام ٢٠٠٨ حسب البعثة، ويتيح مقارنة مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٨ بمجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٧.

الجدول ١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البعثة	الاعتمادات	النفقات المقدرة	الفرق	من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨	تحليل الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨
				مجموع الاحتياجات	غير المتكررة		
(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)=(٤)-(٦)	(٨)
١ - المبعوث الخاص للأمين العام إلى ميانمار	٢٢٠,٩	٢١٨,٤	٢,٥	٧٨١,٩	١٩,٣	١٩٨,٤	٥٨٣,٥
٢ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص	٤٢٤,٢	٥٢,١	٣٧٢,١	٢٩٨,٥	-	٣٩٩,٦	(١٠١,١)
٣ - المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية	١ ٧٢٢,٦	١ ٢٩٩,٥	٤٢٣,١	١ ٩٠٢,٩	٤٩,٠	١ ٠٨٢,٥	٨٢٠,٤
٤ - المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الصحراء الغربية	٦٣٥,٧	٦٢٣,٢	١٢,٥	٨٦٧,٤	-	٣٥٢,٨	٥١٤,٦
٥ - المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)	١ ٧٥٤,٨	١ ١٣٥,٣	٦١٩,٥	٩٣١,٠	-	١ ٠٩١,٧	(١٦٠,٧)
٦ - مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان	٤ ٢٨٤,١	٤ ٨٣٠,٧	(٥٤٦,٦)	٧ ١٥٩,١	٩٢٩,٢	٣ ٠٨٤,٢	٤ ٠٧٤,٩
مجموع الاحتياجات	٩ ٠٤٢,٣	٨ ١٥٩,٢	٨٨٣,١	١١ ٩٤٠,٨	٩٩٧,٥	٦ ٢٠٩,٢	٥ ٧٣١,٦

٢٢ - ويوجز الجدول ٢ الوظائف المعتمدة في الميزانية في إطار المجموعة الأولى لعام ٢٠٠٧، والحالة بالنسبة للوظائف الشاغرة في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، ومقترحات الأمين العام لعام ٢٠٠٨. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يتم الإبقاء في عام ٢٠٠٨ على الوظائف المعتمدة لعام ٢٠٠٧ في إطار المجموعة الأولى، مع تعديلها بموجب إلغاءات مقترحة للوظائف توصي اللجنة بالموافقة عليها. وترد التوصية المتعلقة بالوظائف المقترحة

للموظفين المعيّنين محليا في الفقرة ٢٠ أعلاه. أما بالنسبة للوظائف الجديدة للموظفين الدوليين والوظائف التي يعاد تصنيفها، فتُرد ملاحظات اللجنة وتوصياتها بشأنها في فقرات تالية.

الجدول ٢

البعثة	المعتمد لعام ٢٠٠٧	الوظائف الشاغرة	المقترح لعام ٢٠٠٨	وظائف جديدة.	وظائف يعاد تصنيفها
١ - المبعوث الخاص للأمين العام إلى ميانمار	٢ (١ وأع، ١ رم)	٢ (١ وأع، ١ رم)	٣ (١ وأع، ١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))	٢ (١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))	١ (١ رم)
٢ - المستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص	٣ (١ وأع، ١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))	٣ (١ وأع، ١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))	٣ (١ وأع، ١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))		
٣ - المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية	٤ (١ أ ع م، ٢ ف-٤، ١ خ ع (رأ))		٨ (١ وأع، ١ أ ع م، ١ ف-٥، ٢ ف-٤، ١ ف-٣، ٢ خ ع (رأ))	٤ (١ وأع، ١ ف-٥، ١ ف-٣، ١ خ ع (رأ))	
٤ - المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الصحراء الغربية	١ (١ وأع)	١ (١ وأع)	١ (١ وأع)		
٥ - المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)	٢ (١ وأع، ١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))	٢ (١ وأع، ١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))	٢ (١ وأع، ١ ف-٤، ١ خ ع (رأ))		
٦ - مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان	٢٨	٣	٨٠	٥٢	١

(أ) غير مدرجة في ملاك الموظفين نظرا لأن وكيل الأمين العام يتقاضى مرتبا قدره دولار واحد سنويا.

تعليقات وتوصيات بشأن الوظائف

الوظائف الجديدة

٢٣ - اقترح إنشاء وظيفتين دوليتين (١ ف - ٤، و ١ خ ع/ر أ) لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى ميانمار (انظر A/62/512/Add.1، الفقرة ١٣). وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن اقتراح إنشاء وظيفة جديدة بالرتبة خ ع (الرتب الأخرى) يعكس تحويلاً لوظيفة الرتبة المحلية القائمة. واستناداً إلى المسوغات المقدمة لدعم اقتراح إنشاء هاتينوظيفتين، تقترح اللجنة الاستشارية قبول اقتراح الأمين العام.

٢٤ - واقترح إنشاء أربع وظائف دولية (وظيفة وكيل أمين عام ووظيفة بالرتبة ف - ٥ ووظيفة بالرتبة ف - ٣ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لمكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية (انظر A/62/512/Add.1، الفقرتان ٣٧ و ٣٨). وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الغرض من إنشاء الوظيفة المقترحة بالرتبة ف - ٥ هو كفالة التنسيق الفعال بين المستشارين الخاصين. وترتبطوظيفتان المقترحتان (وظيفة بالرتبة ف - ٣ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) ارتباطاً وثيقاً بالمقترح الداعي إلى إنشاء وظيفة لمستشار خاص معني بالمسؤولية عن الحماية. وسيتوقف إنشاء هذه الوظائف على ما تقررته الجمعية العامة بشأن مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية (انظر الفقرة ١٥ أعلاه).

٢٥ - واقترح إنشاء عشر وظائف لمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان، وبيافها كالتالي: (أ) ست وظائف فنية: نائب للمنسق الخاص (أ ع م)، ومدير للشؤون السياسية (مد - ١)، وموظفان للشؤون السياسية (١ ف - ٤ و ١ ف - ٣)، وموظف معاون للشؤون السياسية (ف - ٢)، ومساعد شخصي لنائب المنسق الخاص (خدمات عامة (الرتب الأخرى))؛ و (ب) وظيفتان إداريتان: مساعد للموارد البشرية (خ م)، ومساعد للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (خ م)؛ و (ج) وظيفتان أمنيّتان: رئيس لوحدة الحماية الشخصية (ف - ٢) وموظف تنسيق (خ م) (انظر الوثيقة A/62/512/Add.1، الفقرتان ٧٢ و ٧٣). وتوصي اللجنة، بالاستناد إلى المسوغات المقدمة لدعم اقتراح إنشاء هذه الوظائف ومع الأخذ في الاعتبار برأيها في الوظائف المقترحة للموظفين المعيّنين محلياً، بقبول اقتراح الأمين العام باستثناء وظيفة موظف الشؤون السياسية المعني بالاجتماع المدني برتبة ف - ٣. وبالنظر إلى القدرة الكلية للأمم المتحدة في لبنان، ترى اللجنة أن هناك إمكانية لزيادة التعاون والتآزر في هذا المجال.

الوظائف التي أعيد تصنيفها

٢٦ - واقترح إعادة تصنيف وظيفة بالرتبة ف - ٣ لموظف إداري في مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان لتصبح وظيفة موظف إداري أقدم (ف - ٥) (انظر الوثيقة A/62/512/Add.1، الفقرتان ٧٢ و ٧٣). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن هذا المقترح لا يمكن اعتباره إعادة تصنيف، بل هو إلغاء لوظيفة الموظف الإداري بالرتبة ف - ٣ وإنشاء لوظيفة الموظف الإداري الأقدم بالرتبة ف - ٥. واستناداً إلى المسوغات المقدمة في وثيقة الميزانية، توصي اللجنة بقبول هذا الاقتراح مع تعديله على النحو الموضح أعلاه.

التعليقات والتوصيات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية

٢٧ - يقدم الجدول ٣ توزيعاً للنفقات المسقطة في إطار التكاليف التشغيلية إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ ويتضمن مقارنة بين الاحتياجات المقترحة لعام ٢٠٠٨ والموارد الموافق عليها لعام ٢٠٠٧.

الجدول ٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة النفقات	الاعتمادات	النفقات المقدرة	الفرق	من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧			تحليل الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٧
				مجموع الاحتياجات	الاحتياجات غير المتكررة	مجموع الاحتياجات	
(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)=(٤)-(٦)	
١ - الاستشاريون والخبراء	٣٨٨,٦	٢٠١,٢	١٨٧,٤	٢٥٢,٩	-	٢٥٢	٠,٩
٢ - السفر في مهام رسمية	١ ٩٥٩,٥	١ ٤٩١,٢	٤٦٨,٣	١ ٨٦٧,٢	-	١ ٢١٨,٧	٦٤٨,٥
٣ - المرافق والهياكل الأساسية	٥٦١,١	٤٦٠,١	١٠١	٩٧٢,٤	٤٥٣,٩	٣٦٢,١	٦١٠,٣
٤ - النقل البري	٧٠٣	٨٢١,٦	١١٨,٦-	٥٨٨,٣	٤٥٧	٤٦٨,٣	١٢٠
٥ - النقل الجوي	٩,٣	-	٩,٣	-	-	٩,٣	٩,٣-
٦ - الاتصالات	٢٠٤,١	٢٨٣	٧٨,٩-	٢٠١,٢	١٠,٥	١٣٥,٦	٦٥,٦
٧ - تكنولوجيا المعلومات	٤٧,٢	١١٩,٨	٧٢,٦-	١١١,٥	٧٦,١	٢٦	٨٥,٥
٨ - الخدمات الطبية	٧,٦	٧,٦	٧,٦-	٧,٦	-	-	٧,٦
٩ - اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	١٦٢	٢١٠,١	٤٨,١-	٢٣٥,٢	-	١٠٥	١٣٠,٢
المجموع	٤ ٠٣٤,٨	٣ ٥٩٤,٦	٤٤٠,٢	٤ ٢٣٦,٣	٩٩٧,٥	٢ ٥٧٧,٠	١ ٦٥٩,٣

٢٨ - وكما هو مبين في الجدول ٣، فمن مجموع الزيادة البالغ ٣٠٠ ٦٥٩ ١ دولار في إطار التكاليف التشغيلية، تعكس احتياجات السفر لعام ٢٠٠٨ زيادة قدرها ٥٠٠ ٦٤٨ دولار (أو ٥٣,٢ في المائة) فوق مستوى الموارد الموافق عليها لعام ٢٠٠٧ وستزيد الاحتياجات المقترحة في إطار المرافق والهياكل الأساسية من ١٠٠ ٣٦٢ دولار في عام ٢٠٠٧ إلى ٤٠٠ ٩٧٢ دولار في عام ٢٠٠٨، أو بنسبة ١٦٨,٥ في المائة.

٢٩ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الوثائق المقدمة إليها أن الزيادة في احتياجات السفر ناتجة بشكل أساسي عن زيادة احتياجات السفر للمبعوث الخاص للأمين العام للصحراء الغربية (٩٠٠ ٣٣٠ دولار)، والمستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية (٧٠٠ ٣٠٦ دولار) والمبعوث الخاص للأمم المتحدة لميانمار (٦٠٠ ١٦٦ دولار). وأخبرت اللجنة بأن زيادة احتياجات السفر للمبعوث الخاص للأمين العام للصحراء الغربية ناتجة عن زيادة في عدد اجتماعات التفاوض، وزيادة عدد الرحلات المزمعة فيما يتعلق بالمناقشات الموسعة مع الأطراف والدول المجاورة في المنطقة. ووفقاً لما ذكره الأمين العام، تعزى الزيادة في احتياجات السفر للمبعوث الخاص للأمين العام لميانمار إلى زيادة عدد المباحثات المتوخاة في ضوء الحالة السياسية. ونتجت زيادة احتياجات السفر للمستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة والفظائع الجماعية أساساً عن احتياجات السفر لمستشارين خاصين اثنين للمشاورات وزيارات الاطلاع المتعلقة بمجالات عمل كل منهما بالمقارنة مع متطلبات سفر مستشار خاص واحد في عام ٢٠٠٧. وتوصي اللجنة بقبول اقتراحات الأمين العام المتعلقة بالسفر، ما عدا الاعتمادات المخصصة لمكتب المستشار الخاص المعني بالإبادة والفظائع الجماعية لأن ذلك سيتوقف على قرار الجمعية العامة في هذا الصدد. (انظر الفقرة ١٥ أعلاه).

٣٠ - وفيما يتعلق بزيادة مبلغ ٣٠٠ ٦١٠ دولار المقترحة في إطار المرافق والهياكل الأساسية، تلاحظ اللجنة الاستشارية من الوثائق المقدمة أن الزيادة تعزى أساساً إلى توقع شراء معدات أمنية، وزيادة تكاليف الإيجار في المبنى التجاري، وتكاليف التعديلات وأثاث ومعدات المكاتب للموظفين الإضافيين المقترحين البالغ عددهم ٥٢ موظفاً.

٣١ - وإذ تضع اللجنة الاستشارية في اعتبارها المسوغات المقدمة، فإنها توصي بقبول اقتراح الأمين العام للتكاليف التشغيلية، رهناً بتوصيتها الواردة في الفقرة ٢٩ أعلاه.

باء - المجموعة المواضيعية الثانية:

شقي أفرقة رصد الجزاءات

٣٢ - يصل صافي الاحتياجات المقدرة لعام ٢٠٠٨ للبعثات السياسية الخاصة المدرجة تحت هذه المجموعة إلى ٢٠٠ ٦٥٩ ١٩ دولار. ويتضمن الجدول ٤ توزيعاً للنفقات المتوقعة إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ والاحتياجات المقدرة لعام ٢٠٠٨ حسب البعثة ويسمح بإجراء مقارنة بين مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٨ ومجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٧.

الجدول ٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تحليل الفروق للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨		من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧			
مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٧	الفروق ٢٠٠٧-٢٠٠٨	مجموع الاحتياجات غير المتكررة	الاحتياجات	النفقات المقدرة	الاعتمادات	فئة النفقات	
(٦)	(٧)-(٤)-(٦)	(٥)	(٤)	(٣)-(١)-(٢)	(٢)	(١)	
١ ١٨٦,١	(٢١,٩)	-	١ ١٦٤,٢	٣٤٩,٦	١ ٨٣٧,٨	٢ ١٨٧,٤	١ - فريق الرصد المعني بالصومال
١ ٣١٨,٧	(٤٦٤,٩)	—	٨٥٣,٨	٣٣٩,٧	٢ ٢٦٧,٢	٢ ٦٠٦,٩	٢ - فريق الخبراء المعني بليبيا
١ ٢٢٣,٦	(٥٠,٥)	—	١ ١٧٣,١	٣٦٩,٠	١ ٨١١,٤	٢ ١٨٠,٤	٣ - فريق الخبراء المعني بكوت ديفوار
١ ٤٢٣,٥	٥٧,١	—	١ ٤٨٠,٦	١٩٦,٤	٢ ٥١٧,٨	٢ ٧١٤,٢	٤ - فريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية
١ ٨٢٣,٦	(٢٢٢,٤)	—	١ ٦٠١,٢	٧٠٨,٥	٢ ٣٨٧,٦	٣ ٠٩٦,١	٥ - فريق الخبراء المعني بالسودان
٣ ٦٤٨,٨	(٤٨,٦)	—	٣ ٦٠٠,٢	٧١٤,١	٦ ٤٨٦,٧	٧ ٢٠٠,٨	٦ - فريق رصد الجزاءات للدعم التحليلي المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٥٢٦ (٢٠٠٤) بشأن تنظيم القاعدة وحركة طالبان وما يرتبط بهما من أفراد وكيانات
٢ ١٨٩,١	٩١,٦	—	٢ ٢٨٠,٧	٦٢١,٠	٣ ٥٨٦,٠	٤ ٢٠٧,٠	٧ - تقديم الدعم للجنة مجلس الأمن المنشأ عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)
٧ ٦٢٣,٨	(١١٨,٤)	—	٧ ٥٠٥,٤	٧٠٢,٨	١٤ ١٢٦,٩	١٤ ٨٢٩,٧	المديرية التنفيذية لمكافحة الإرهاب
٢٠ ٤٣٧,٢	(٧٧٨,٠)	—	١٩ ٦٥٩,٢	٤ ٠٠١,١	٣٥ ٠٢١,٤	٣٩ ٠٢٢,٣	مجموع الاحتياجات

٣٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مجموع النفقات المسقطة البالغة ٤٠٠ ٤٠١ دولار للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ يمثل ما يزيد عن ١٠ في المائة من مستوى الموارد المعتمدة وقدرها ٣٩٠ ٢٢ ٣٠٠ دولار. وتأتي معظم الاحتياجات المتوقعة في إطار النفقات تحت بند "الاستشاريون والخبراء" في الميزانية (٤٠٠ ٤٠٣ ٢ دولار). وأخبرت اللجنة بأن هذه الحالات ناتجة أساساً عما يلي: (أ) التأخر في تعيين خبراء لدعم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، فضلاً عن أن دوران الخبراء يزيد عما هو متوقع (٢٠٠ ٦٠١ دولار)؛ و (ب) قصر فترة تشغيل فريق الخبراء المعني بالسودان (١٨ شهراً)، بالمقارنة مع فترة الميزانية (٢٢ شهراً) (٣٠٠ ٥١٠ دولار)؛ و (ج) عدم توظيف خبير/مستشار لديه خبرات متخصصة في الشؤون المالية لفريق الرصد المعني بالصومال، فضلاً عن حدوث انخفاض كبير في السفر منذ أن اقتضى مسار تحقيقات الخبراء، خاصة في عام ٢٠٠٦، أن يركز أعضاء الفريق على البلدان في المنطقة (٢٠٠ ٣١٩ دولار)؛ و (د) انخفاض عدد الخبراء في فريق الخبراء المعني بليبيريا من خمسة إلى ثلاثة وما قابل ذلك من انخفاض في سفر الاستشاريين (٢٠٠ ٣١٨ دولار)؛ و (هـ) حدوث تأخيرات في تعيين استشاري لفريق الخبراء المعني بكوت ديفوار، وانخفاض الأتعاب الفعلية المدفوعة عما رصد له في الميزانية، وقصر الفترة التي عمل الفريق خلالها فعلاً في عام ٢٠٠٧، وهي تسعة أشهر بالمقارنة مع الفترة التي رصد لها في الميزانية وهي ٩ أشهر ونصف (٨٠٠ ٢٧٣ دولار)؛ و (و) توظيف عدد من الخبراء (٤) أقل مما رصد له في الميزانية (٥) لفريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية، وتوظيف استشاري لفترة زمنية أقصر مما كان متوقعاً في البداية؛ و (ز) التأخر في تعيين خبير لفريق رصد الجزاءات للدعم التحليلي المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٥٢٦ (٢٠٠٤) بشأن القاعدة وطالبان والأفراد والكيانات المرتبطة بهما، وحدث انخفاض مقابل في النفقات في إطار سفر الاستشاريين.

٣٤ - وفيما يتعلق بملاك الموظفين المقترح في إطار المجموعة المواضيعية الثانية، توصي اللجنة الاستشارية بالإبقاء على ٥٧ وظيفة في عام ٢٠٠٨ (وظيفة واحدة لأمين عام مساعد ووظيفة واحدة بالرتبة مد-٢ ووظيفتان بالرتبة مد-١، و ١٠ وظائف بالرتبة ف-٥، و ١٢ وظيفة بالرتبة ف-٤، و ١٢ وظيفة بالرتبة ف-٣، و ١٥ وظيفة من فئة الخدمات العامة و ٤ وظائف من الرتبة المحلية) موافق عليها لعام ٢٠٠٧.

٣٥ - ويقترح الأمين العام أيضاً إنشاء وظيفة إضافية بالرتبة ف-٢ للمديرية التنفيذية لمكافحة الإرهاب. ويتضمن الجدول ٥ موجزا لوظائف المديرية الموافق عليها، وحالة الشواغر فيها في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، ومقترحات الأمين العام لعام ٢٠٠٨.

الجدول ٥

الوظائف	الرتبة	
الوظائف الموافق عليها لعام ٢٠٠٧	٣٥	(١ أ ع م، ١ مد-٢، ٢ مد-١، ٩ ف-٥، ١١ ف-٤، ٣ ف-٣، ٨ خ ع (ر أ))
الوظائف الشاغرة في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	٢	١ ف-٤، ١ ف-٣
الوظائف المقترحة لعام ٢٠٠٨	٣٦	(١ أ ع م، ١ مد-٢، ٢ مد-١، ٩ ف-٥، ١١ ف-٤، ٣ ف-٣، ١ ف-٢، ٨ خ ع (ر أ))
الوظائف الجديدة	١	١ ف-٢
إلغاء	-	
حالات إعادة التوزيع	-	
إعادة التصنيف	-	

التعليقات والتوصيات المتعلقة بالوظائف

الوظائف الجديدة

٣٦ - يقترح إنشاء وظيفة واحدة بالرتبة ف-٢ للمديرية التنفيذية لمكافحة الإرهاب (انظر A/62/512/Add.1، الفقرة ١٠١). وعلى أساس المسوغات المقدمة لدعم اقتراح إنشاء هذه الوظيفة، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الأمين العام.

التعليقات والتوصيات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية

٣٧ - يقدم الجدول ٦ توزيعاً للنفقات المسقطه في إطار التكاليف التشغيلية إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ ويسمح بإجراء مقارنة بين الاحتياجات المقترحة لعام ٢٠٠٨ والموارد الموافق عليها لعام ٢٠٠٧.

الجدول ٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تحليل الفروق للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٧		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨		من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧			
مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٧	الفروق ٢٠٠٨-٢٠٠٧	مجموع الاحتياجات غير المتكررة	الاحتياجات	النفقات المقدرة	الاعتمادات	فئة النفقات	
(٦)	(٧)=(٤)-(٦)	(٥)	(٤)	(٣)=(١)-(٢)	(٢)	(١)	
٣٤٦,٨	(٢٦٧,٦)	-	٧٩,٢	٢٢٢,٣	٤٦٣,٢	٦٨٥,٥	١ - المساعدة المؤقتة العامة
٨ ٩٥٧,٤	(٥٨٤,٢)	-	٨ ٣٧٣,٢	٢ ٤٠٣,٤	١٤ ٣٥٦,٩	١٦ ٧٦٠,٣	٢ - الاستشاريون والخبراء
١ ٢٨٤,٦	٧٣,٠	-	١ ٣٥٧,٦	١٤٨,٦	٢ ٢٣٥,٥	٢ ٣٨٤,١	٣ - السفر في مهام رسمية
١ ٣٧٨,٥	(١٥٥,٢)	-	١ ٢٢٣,٣	٤٢٢,٦	٢ ٩٤٢,٦	٣ ٣٦٥,٢	٤ - المرافق والهياكل الأساسية
٥٧,٩	(١٩,٠)	-	٣٨,٩	(٢٨,٦)	١٤٨,٠	١١٩,٤	٥ - النقل البري
١٥,٠	-	-	١٥,٠	-	١٥,٠	١٥,٠	٦ - النقل الجوي
٢٨٢,٩	٠,٣	-	٢٨٣,٢	٩,٤	٥٣٢,٥	٥٤١,٩	٧ - الاتصالات
١٥٦,٧	(٥٣,٠)	-	١٠٣,٧	١١٥,٢	٢٦٥,٥	٣٨٠,٧	٨ - تكنولوجيا المعلومات
٢١٨,١	(٧١,٠)	-	١٤٧,١	٢,٤	٣١٢,٠	٣١٤,٤	٩ - اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
١٢ ٦٩٧,٩	(١ ٠٧٦,٧)	-	١١ ٦٢١,٢	٣ ٢٩٥,٣	٢١ ٢٧١,٢	٢٤ ٥٦٦,٥	المجموع

٣٨ - كما هو مبين في الجدول ٦، بينما تعكس الاحتياجات العامة لعام ٢٠٠٨ انخفاضاً صافياً في الموارد قدره ١٠٧٦٧٠٠ دولار، فإن احتياجات السفر لعام ٢٠٠٨ ستزيد بمقدار ٧٣٠٠٠ دولار عن مستوى الموارد الموافق عليها للسفر في عام ٢٠٠٧. وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الوثائق المقدمة إليها أن الزيادة ناتجة أساساً عن زيادة قدرها ٦٠٠ ٣٤ دولار في احتياجات السفر للجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) وزيادة قدرها ٤٦٥٠٠ دولار لاحتياجات السفر للمديرية التنفيذية لمكافحة الإرهاب. وإذا تأخذ اللجنة الاستشارية في اعتبارها المسوغات المقدمة، فإنها توصي بقبول اقتراح الأمين العام بشأن التكاليف التشغيلية.

جيم - المجموعة المواضيعية الثالثة

مكاتب الأمم المتحدة، ومكاتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام، ومكاتب الأمم المتحدة المتكاملة، ولجان الأمم المتحدة

٣٩ - تبلغ الاحتياجات التقديرية لعام ٢٠٠٨ لأجل البعثات السياسية الخاصة المصنفة ضمن هذه المجموعة ١٠٠ ٢٩٥ ١٤٣ دولار (صافيه). ويعرض الجدول ٧ أدناه تفاصيل النفقات المتوقعة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ والاحتياجات التقديرية لعام ٢٠٠٨ عن كل بعثة ويسمح بإجراء مقارنة بين مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٨ ومجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٧.

الجدول ٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البعثة السياسية الخاصة	الاعتمادات	النفقات التقديرية	الفروق: الوفورات (العجز)	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٨	تخيل الفروق ٢٠٠٨-٢٠٠٧
				مجموع الاحتياجات	غير المتكررة		
(١)	(٢)	(٣)-(١)=(٢)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)=(٤)-(٦)	
١ - مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا (مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا)	٧ ٦٧١,٩	٦ ٨٨٧,٢	٧٨٤,٧	٥ ٣٧٣,٠	١١١,٩	٤ ٤٧٢,٠	٩٠١,٠
٢ - مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى	١١ ٠٠٩,٢	١١ ٠٠٩,٢	-	٦ ٤٠٩,٩	٤٢٠,٤	٦ ٠٧١,٩	٣٣٨,٠
٣ - مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو	٦ ٢٢١,٥	٥ ٤٥٦,٣	٧٦٥,٢	٣ ٦٣٩,٨	٢٠١,٠	٣ ٤٦٧,٧	١٧٢,١
٤ - مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال	١٠ ٦٢٦,٨	٨ ٧٣٣,٩	١ ٨٩٢,٩	٧ ٨٤١,٦	٩٤٦,١	٦ ٧٥٩,٩	١ ٠٨١,٧
٥ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون	٥٠ ١٩٧,٥	٤٨ ٧٤٩,٨	١ ٤٤٧,٧	٢٨ ١٦١,٧	٧٣٢,١	٢٧ ٥٠٧,٧	٦٥٤,٠
٦ - دعم الأمم المتحدة للجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة	١٤ ٣٣٨,٤	١١ ٩٢١,٢	٢ ٤١٧,٢	٨ ٢٧٣,٢	١٤٩,٥	٩ ٣٠٣,٠	(١ ٠٢٩,٨)
٧ - لجنة التحقيق الدولية المستقلة التابعة للأمم المتحدة	٤٥ ٤١٠,١	٤١ ٥٣٣,٧	٣ ٨٧٦,٤	٣٢ ٠٦٨,٦	-	٢٦ ٢٠٥,٢	٥ ٨٦٣,٤

تحليل الفروق ٢٠٠٨-٢٠٠٧		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨		من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧			
مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٧	الفروق ٢٠٠٨-٢٠٠٧	مجموع الاحتياجات غير المتكررة	مجموع الاحتياجات	الفروق: الوفورات (العجز)	النفقات التقديرية	الاعتمادات	البعثة السياسية الخاصة
(٦)	(٧)=(٤)-(٦)	(٥)	(٤)	(٣)=(١)-(٢)	(٢)	(١)	
٢ ٣١٧,٥	-	٦٠٣,٢	٢ ٣١٧,٥	-	-	-	٨ - مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية في آسيا الوسطى
٣٣ ٠٨٠,٤	(٦٥٩,٣)	١٠٧,٠	٣٢ ٤٢١,١	٧ ٤٣٩,٣	٢٥ ٦٤١,٤	٣٣ ٠٨٠,٤	٩ - مكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي
٨٨ ٨٢٢,٠	(٧٢ ٠٣٣,٣)	-	١٦ ٧٨٨,٧	١٤ ٠٨٢,٧	٧٤ ٧٣٩,٣	٨٨ ٨٢٢,٠	١٠ - بعثة الأمم المتحدة في نيبال
٢٠٥ ٦٨٩,٨	(٦٢ ٣٩٤,٧)	٣٢٧١,٢	١٤٣ ٢٩٥,١	٣٢٧٠,٦	٢٣٤ ٦٧١,٧	٢٦٧ ٣٧٧,٨	مجموع الاحتياجات

٤٠ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الجزء الأكبر من النقص المتوقع في النفقات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ يرتبط ببعثة الأمم المتحدة في نيبال، وهو ناجم أساساً عن انخفاض معدل شغل وظائف مراقبي الأسلحة، وتأخر نشر مستشاري الشرطة، وارتفاع معدلات الوظائف الشاغرة في فئة الموظفين المدنيين بأكثر مما كان متوقعاً، وانخفاض الاحتياجات من حيث قطع غيار المركبات (لأن أسطول المركبات جديد) والنقل الجوي (ويرجع ذلك أساساً إلى تأخر إرسال الطائرات). وتلاحظ اللجنة أن مقترحات الميزانية وضعت على افتراض أن بعثة الأمم المتحدة في نيبال سيتم إنشاؤها خلال عام ٢٠٠٨.

٤١ - ويرد في الجدول أدناه موجز للوظائف المعتمدة في الميزانية في إطار المجموعة الثالثة لعام ٢٠٠٧، وحالة الوظائف الشاغرة إلى غاية ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ (مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون، ولجنة الأمم المتحدة المشتركة للكاميرون ونيجيريا) وإلى غاية ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ (مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو، ومكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال، ولجنة التحقيق الدولية المستقلة التابعة للأمم المتحدة، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي، وبعثة الأمم المتحدة في نيبال)، وكذلك مقترحات الأمين العام لعام ٢٠٠٨. وتوصي اللجنة الاستشارية باستمرار الوظائف المعتمدة لعام ٢٠٠٧ في عام ٢٠٠٨، على النحو الذي عُدَّ بواسطة اقتراح إلغاء الوظائف الذي توافق عليه اللجنة. وترد في الفقرة ٢٠ أعلاه التوصية المتعلقة بالوظائف المقترحة للموظفين المعيّنين محلياً. وترد توصيات اللجنة فيما يتعلق بالوظائف الدولية الجديدة والوظائف المقترحة إلغاؤها وتلك المقترحة إعادة تصنيفها مبينة في الفقرات أدناه.

الجدول ٨

الوظائف المقترح إعادة تصنيفها	الوظائف المقترح إلغاؤها	الوظائف الجديدة	الوظائف المقترحة لعام ٢٠٠٨	الوظائف الشاغرة	الوظائف المعتمدة لعام ٢٠٠٧	البعثة
لا شيء	لا شيء	٢	٢٨	٩	٢٦	مكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا (مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا)
			(١) و أ ع، ١ مد-١، ٢ ف-٥، ٣ ف-٤، ٢ ف-٣، ٣ خ م، ١ خ ع (رأ)، ٢ م و، ١٢ ر م، ١ م أ م)	(١) ف-٥، ٢ ف-٤، ٢ ف-٣، ١ خ م، ٣ ر م	(١) و أ ع ١ مد-١، ٢ ف-٥، ٣ ف-٤، ٢ ف-٣، ٢ خ م، ١ خ ع (رأ)، ٢ م و، ١٢ ر م)	
١	لا شيء	٢	٨٩	٩	٨٧	مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى
(١) ف-٤ إلى (١) ف-٥		(١) خ م، (١) ر م	(١) أ ع م، ٢ ف-٥، ٣ ف-٤، ٣ ف-٣، ٤ ف-٢، ٧ خ م، ٩ خ ع، ٥٦ ر م، ٤ م أ م)	(١) ف-٤، ٢ ف-٢، ٢ خ ع، ٢ ر م، ١ م أ م)	(١) أ ع م، ١ ف-٥، ٤ ف-٤، ٣ ف-٣، ٤ ف-٢، ٦ خ م، ٩ خ ع (رأ)، ٥٥ ر م، ٤ م أ م)	
لا شيء	٢	١	٢٩	٧	٣٠	مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو
	(١) م أ م، (١) م و	(١) خ م	(١) مد-٢، ١ ف-٥، ٤ ف-٤، ٣ ف-٣، ٢ خ م، ٤ خ ع (رأ)، ١ م و، ١٣ ر م)	(١) ف-٤، ٢ ف-٣، ٢ خ ع (رأ)، ٢ ر م	(١) مد-٢، ١ ف-٥، ٤ ف-٤، ٣ ف-٣، ١ خ م، ٤ خ ع (رأ)، ٢ م و، ١٣ ر م، ١ م أ م)	
١	لا شيء	١	٣٩	٩	٣٨	مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال
(١) أ ع م إلى (١) و أ ع		(١) خ م	(١) و أ ع، ١ مد-١، ٣ ف-٥، ٥ ف-٤، ٤ ف-٣، ٦ خ م، ٤ خ ع (رأ)، ٧ م و، ٨ ر م)	(١) م-١، ٢ ف-٥، ٣ خ م، ٣ م و	(١) أ ع م، ١ مد-١، ٣ ف-٥، ٥ ف-٤، ٣ ف-٣، ٥ خ م، ٤ خ ع (رأ)، ٧ م و، ٨ ر م)	
لا شيء	١	١	٣٠٩	٢٣	٣٠٩	مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون
	(١) خ م	(١) م أ م	(١) أ ع م، ٢ مد-١، ٧ ف-٥، ١٢ ف-٤، ٢٠ ف-٣، ١ ف-٢، ٤٢ خ م، ١٧ م و، ١٨٢ ر م، ٢٥ م أ م)	(٢) ف-٤، ٤ ف-٣، ٥ خ م، ١٠ ر م، ٢ م أ م	(١) أ ع م، ٢ مد-١، ٧ ف-٥، ١٢ ف-٤، ٢٠ ف-٣، ١ ف-٢، ٤٣ خ م، ١٧ م و، ١٨٢ ر م، ٢٤ م أ م)	
لا شيء	١	لا شيء	٢٢	٤	٢٣	دعم الأمم المتحدة للجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة
			(٢) و أ ع، ١ مد-٢، ٤ ف-٥، ٦ ف-٤، ٢ ف-٣، ١ خ ع (رأ)، ٦ ر م)	(١) مد-٢، ١ ف-٥، ٢ ف-٤	(٢) و أ ع، ١ مد-٢، ٤ ف-٥، ٧ ف-٤، ٢ ف-٣، ١ خ ع (رأ)، ٦ ر م)	

الوظائف المقترحة لإعادة تصنيفها	الوظائف المقترحة إلغاؤها	الوظائف الجديدة	الوظائف المقترحة لعام ٢٠٠٨	الوظائف الشاغرة	الوظائف المعتمدة لعام ٢٠٠٧	البعثة
لا شيء	لا شيء	١٤	٢٥٣	٥٦	٢٣٩	لجنة التحقيق الدولية المستقلة التابعة للأمم المتحدة
		(١ ف-٣، ٧ خ م، ٦ ر م)	(١ أ ع، ١ مد-٢، ٣ مد-١، ١٢ ف-٥، ٣٣ ف-٤، ٤٢ ف-٣، ٩٢ خ م، ٧ خ ع (ر أ)، ٤ م و، ٥٣ ر م)	(١ مد-٢، ١١ ف-٤، ١٣ ف-٣، ١٥ خ م، ٢ م و)	(١ أ ع، ١ مد-٢، ٣ مد-١، ١٢ ف-٥، ٣٣ ف-٤، ٤١ ف-٣، ٥ ف-٢، ٨٥ خ م، ٧ خ ع (ر أ)، ٤ م و، ٤٧ ر م)	
لا شيء	لا شيء	١٩	١٩	لا شيء	لا شيء	مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية في آسيا الوسطى
		(١ أ ع م، ١ ف-٥، ٢ ف-٤، ٢ ف-٣، ٢ خ م، ١٢ ر م)	(١ أ ع م، ١ ف-٥، ٢ ف-٤، ٢ خ م، ١٢ ر م)			
لا شيء	لا شيء	٣	٤٣٠	٣٢	٤٢٧	مكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي
		(١ ف-٤، ١ ف-٣، ١ ر م)	(١ أ ع م، ١ مد-٢، ٤ مد-١، ٧ ف-٥، ٢٧ ف-٤، ٦٨ خ م، ١٨ م و، ٥١ م أ م)	(١ مد-١، ١٣ ف-٣، ١ ف-٢، ١ م و، ٤ م أ م)	(١ أ ع م، ١ مد-٢، ٤ مد-١، ٧ ف-٥، ٢٦ ف-٣، ٤ ف-٢، ٦٨ خ م، ١٨ م و، ٢١٧ ر م، ٥١ م أ م)	
لا شيء	٩١٨	لا شيء	لا شيء	٢١٨	٩١٨	بعثة الأمم المتحدة في نيبال
(من المتوقع تصفية البعثة عن طريق خفض عدد الوظائف التكميلية بصفة تدريجية)				(٢ ف-٥، ٦ ف-٤، ١٩ ف-٣، ٢ ف-٢، ١٦ خ م، ٨٥ م أ م، ١٨ م أ م و، ٥٨ ر م)	(١ أ ع، ١ أ ع م، ٧ مد-١، ١٦ ف-٥، ٤١ ف-٤، ١٠٢ ف-٣، ١٢ ف-٢، ٩١ خ م، ٢٥٨ م أ م، ٤٩ م و، ٣٤٠ ر م)	

التعليقات والتوصيات بشأن الوظائف

الوظائف الجديدة

٤٢ - اقترحت وظيفتان دوليتان (وظيفة من فئة الخدمة الميدانية، مساعد للشؤون المالية، ووظيفة متطوع من متطوعي الأمم المتحدة، مساعد لشؤون الطيران/مراقب للرحلات الجوية) لمكتب الممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا (انظر A/62/512/Add.1، الفقرة ١٤)؛ واقترحت وظيفة دولية واحدة (فئة الخدمة الميدانية، مساعد لإدارة المرافق) لمكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى (الوثيقة نفسها، الفقرة ٣١)؛ ووظيفة دولية واحدة (فئة الخدمة الميدانية، مساعد للشؤون المالية) لمكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا بيساو (الوثيقة نفسها، الفقرة ٤٧)؛ ووظيفة مساعد لحقوق الإنسان من فئة الخدمة الميدانية في مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال (الوثيقة نفسها، الفقرة ٦٨)، ووظيفة متطوع من متطوعي الأمم المتحدة لموظف أمن تكنولوجيا المعلومات في مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون (الوثيقة نفسها، الفقرة ٨٤)؛ و٨ وظائف دولية (وظيفة واحدة من الرتبة ف-٣، منسق للحماية الشخصية و٧ وظائف من فئة الخدمة الميدانية، موظفو أمن) لدى لجنة التحقيق الدولية المستقلة التابعة للأمم المتحدة (الوثيقة نفسها، الفقرتان ١١١ و ١١٢) ووظيفتان دوليتان (وظيفة واحدة من الرتبة ف-٤، موظف للشؤون الإنسانية ووظيفة واحدة من الرتبة ف-٣، موظف للشؤون السياسية) لدى مكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي. واستنادا إلى المبررات المقدمة دعما للاقتراح بإنشاء هذه الوظائف، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الأمين العام.

٤٣ - يقترح إنشاء ٧ وظائف دولية (وظيفة برتبة أمين عام مساعد ووظيفة برتبة ف-٥ ووظيفتان برتبة ف-٤ ووظيفة برتبة ف-٣) و ١٢ وظيفة من الرتبة المحلية لدى مركز الأمم المتحدة الإقليمي لآسيا الوسطى (A/62/512/Add.3، الفقرتان ١٢٢ و ١٢٣). وستدرس اللجنة الاستشارية هذه الاقتراحات في سياق نظرها في الاقتراحات لتعزيز إدارة الشؤون السياسية (A/62/521) (انظر الفقرة ١٦ أعلاه).

عمليات إعادة التصنيف

٤٤ - يقترح إعادة تصنيف وظيفة رئيس قسم حقوق الإنسان، وهي وظيفة من الفئة الفنية برتبة ف-٤ لتصبح وظيفة برتبة ف-٥ في مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى (انظر A/62/512/Add.3، الفقرة ٣٠). واستنادا إلى المبررات المقدمة دعما لاقتراح إعادة التصنيف، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الأمين العام.

٤٥ - يقترح إعادة تصنيف وظيفة رئيس مكتب الأمم المتحدة السياسي في الصومال برتبة أمين عام مساعد لتصبح وظيفة برتبة وكيل للأمين العام (انظر الفقرة ٦٨ من الوثيقة A/62/512/Add.3). واستناداً إلى المبررات المقدمة دعماً لاقتراح إعادة التصنيف، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الأمين العام.

التعليقات والتوصيات بشأن التكاليف التشغيلية

٤٦ - يعرض الجدول ٩ أدناه توزيعاً للنفقات المسقطة تحت باب التكاليف التشغيلية بتاريخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، ويتيح المقارنة بين الاحتياجات المقترحة لعام ٢٠٠٨ والموارد الموافق عليها لعام ٢٠٠٧.

الجدول ٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تحليل الفروق للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٧		من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		٢٠٠٨ لعام		٢٠٠٧ لعام		٢٠٠٨-٢٠٠٧	
مجموع الاحتياجات الفرق ٢٠٠٨-٢٠٠٧		مجموع الاحتياجات غير المتكررة		مجموع الاحتياجات الفرق		النفقات المقدرة		الاعتمادات	
(٦)-(٤)=(٧)		(٥)		(٣)-(١)=(٢)		(٢)		(١)	
(٦)		(٥)		(٣)-(١)=(٢)		(٢)		(١)	
١٧٧,٤ (١٧٧,٤)		-		١٩,٨		١٩٠,٧		٢١٠,٥	
٤٣٦,٤ (٦٢١,٢)		-		٩٥٣,٢		٦١٤٧,٠		٧١٠٠,٢	
٧٩٥,٣ (٦٧٥,٤٧)		٥,٣		(١٠٣,٩)		١٣٣٤٢,٨		١٣٢٣٨,٩	
١٨٣٨٩,٨ (٩٥١٧,٠)		٣١٧,٣		٣٥٦٤,٨		١٨٢٥٤,٦		٢١٨١٩,٣	
١١٩٠٠,٩ (٣٨١٠,١)		٦٣٦,٦		٨٤٥,٨		١٥٩٤٦,٢		١٦٧٩٢,٠	
٢٣٠٦٨,٣ (١١٨٥٠,٠)		٦٩٣,٩		٤٩٠٧,٩		٢٠٩٠٣,٦		٢٥٨١١,٥	
٥٨١,٥ (٣٣٧,٦)		٢١٩,٨		(٦٨,٣)		١١٣٨,٢		١٠٦٩,٩	
١٨٢٨٤,٢ (١١٨٢٠,٩)		٩٤٤,٠		٢٤٨٧,١		١٨٠٦٢,٢		٢٠٥٤٩,٣	
٩٤١,٢ (٦٣٠٥,٦)		٤٤١,٦		١١٢٢,٨		١٠٠١٣,٩		١١١٣٦,٧	
٢١١٣,١ (١٣٩٣,٦)		-		٧١٩,٥		١٧٧٠,٤		٢١٧٩,٨	
٥٩٦٦,١ (٣١٤٧,٣)		١١,٢		٢٨١٨,٨		٧١٦٧,٣		٧٤٨٣,٢	
١٠٢١٢٤,٢ (٤٧٦٣٠,١)		٣٢٦٩,٧		١٤٤٥٤,٥		١١٢٩٣٦,٩		١٢٧٣٩١,٤	
		٥٤٤٩٤,١						المجموع	

٤٧ - لاحظت اللجنة الاستشارية أنه على الرغم من أن إجمالي الاحتياجات لعام ٢٠٠٨ يبين انخفاضاً صافياً في الموارد قدره ١٠٠ ٦٣٠ ٤٧ دولار، فإن احتياجات الأسفار لعام ٢٠٠٨ ارتفعت بمقدار ٠٠٤ ٦٧٥ دولار عن المستوى الموافق عليه والبالغ ٣٠٠ ٧٩٥ ٧ دولار لعام ٢٠٠٧، أو بنسبة ٨,٧ في المائة. وتلاحظ اللجنة أيضاً أن إسقاط النفقات على السفر للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ يتجاوز مستوى الموارد الموافق عليه بمقدار ٩٠٠ ١٠٣ دولار.

٤٨ - ولاحظت اللجنة الاستشارية من الوثائق المقدمة إليها أن مجموع الزيادة في الاحتياجات المخصصة للسفر لعام ٢٠٠٨ يندرج في المقام الأول تحت البعثات التالية: لجنة التحقيق الدولية المستقلة التابعة للأمم المتحدة - ٢٠٠ ٢٩١ دولار؛ لجنة الكامبيرون ونيجيريا المشتركة - ٩٠٠ ١٦٤ دولار، مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون - ٦٠٠ ١١٧ دولار؛ مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة آسيا الوسطى - ١١١ ٠٠٠ دولار (احتياجات جديدة).

٤٩ - وفيما يتعلق بالسفر في مهام رسمية للجنة التحقيق الدولية المستقلة التابعة للأمم المتحدة في عام ٢٠٠٨، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن الزيادة في احتياجات السفر تعكس زيادة في عدد الرحلات بسبب الارتفاع الكبير في عدد الشهود الواجب مقابلتهم مقارنة بعام ٢٠٠٧. وعلاوة على ذلك، أُبلغت اللجنة بأن زيادة سمات التهديد الخاصة بالتحقق استدعت تخصيص اثنين من موظفي الأمن لمرافقته في رحلاته إلى الخارج وتأمين الحماية الشخصية له، وهو أمر لم ترصد له أي اعتمادات في عام ٢٠٠٧. كما أُبلغت اللجنة بالفوفورات المسقطه البالغة ٢٠٠ ٢٧٣ دولار، الواردة تحت باب السفر في مهام رسمية للجنة التحقيق الدولية المستقلة التابعة للأمم المتحدة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، والتي نتجت أساساً عن اضطراب في السفر للقيام بالتحقيقات بسبب سلسلة من الأحداث الخارجية غير المتوقعة في عام ٢٠٠٦، بما فيها الأعمال العدائية التي أسفرت عن انتقال اللجنة بصورة مؤقتة إلى قبرص في آب/أغسطس ٢٠٠٦ (انظر A/61/640، الفقرة ٥٩).

٥٠ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأن الزيادة في احتياجات لجنة الكامبيرون ونيجيريا المشتركة لعام ٢٠٠٨ مقارنة بعام ٢٠٠٧ تعزى أساساً إلى زيادة بعثات التقييم الميداني، بما فيها البعثات المخصصة لحل المشاكل، والإشراف، والتحقق من عقود ترسيم الحدود نتيجة زيادة عدد أفرقة التقييم.

٥١ - وفيما يتعلق بالسفر لمهام رسمية في مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون لعام ٢٠٠٨، أُبلغت اللجنة بأن الزيادة في احتياجات السفر تعزى إلى الرحلات اللازمة لحضور اجتماعات لجنة بناء السلام المعقودة في المقر، وزيادة المشاورات والتدريب على المستوى

الإقليمي، بالإضافة إلى زيادة معدلات بدل الإقامة اليومي لأماكن السفر الأساسية، وهي المقر وبرينديزي. كما أبلغت اللجنة بأن الزيادة المقدرة في النفقات تحت باب السفر في مهام رسمية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (٥٤ ٠٠٠ دولار) تعزى بصورة أساسية إلى زيادة الأسفار داخل منطقة البعثة، سببها زيادة تفوق عما كان مقررا في تواتر اجتماعات المكاتب المختصة، لتحقيق تنسيق وتبادل أفضل للمعلومات بشأن عملية الانتخابات.

٥٢ - ستدرس اللجنة الاستشارية الاقتراحات المتعلقة بالاحتياجات من الموارد لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة آسيا الوسطى في سياق نظرها في الاقتراحات لتعزيز إدارة الشؤون السياسية (A/62/521) (انظر الفقرة ١٦ أعلاه).

٥٣ - وأخذا في الاعتبار للمسوغ المقدم، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الأمين العام للتكاليف التشغيلية، باستثناء المشار إليه في الفقرة ٥٢ أعلاه.

رابعا - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان

٥٤ - تقدر الاحتياجات من الموارد اللازمة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ بمبلغ صافيه ٨٠ ٩٢٣ ٩٠٠ دولار (إجماليه ٨٨ ٣٦٣ ٩٠٠ دولار). وتشمل هذه الاحتياجات، التي تعكس زيادة صافية قدرها ٦٠٠ ٢٤ ٢٣ دولار (أو ٣٩,٨ في المائة) مقارنة بالاحتياجات الإجمالية لعام ٢٠٠٧، مبلغا قدره ١٠٠ ١٤٨ ١ دولار للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (مستشار عسكري واحد، و ١٩ ضابط اتصال عسكري، و ٨ مستشارين للشرطة المدنية) و ٤٧ ٧٥٩ ٥٠٠ دولار للأفراد المدنيين (١ ٥٨٦ وظيفة) و ٣٢ ٠١٦ ٣٠٠ دولار للتكاليف التشغيلية. وتعزى هذه الزيادة في المقام الأول إلى اقتراح إنشاء ٦٩ وظيفة إضافية (٢٧ وظيفة دولية و ٣٢ وظيفة وطنية، و ١٠ متطوعين من متطوعي الأمم المتحدة)، وإلى التكاليف المرتبطة ببناء وحدات إقامة ومباني للمكاتب إضافية في كابول، واقتناء مركبات إضافية للمكاتب الإقليمية ودون الإقليمية (التابعة للمقاطعات).

٥٥ - ويقدم الجدول ١٠ توزيعا للنفقات المتوقعة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ والاحتياجات التقديرية لعام ٢٠٠٨ ويتيح إجراء مقارنة بين مجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٨ ومجموع الاحتياجات لعام ٢٠٠٧.

الجدول ١٠

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تحليل الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨		من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		
مجموع الاحتياجات عام ٢٠٠٧	الفرق ٢٠٠٧-٢٠٠٨	مجموع الاحتياجات غير المتكررة	الاحتياجات	النفقات التقديرية	الاعتمادات	فئة النفقات
(٦)	(٧)=(٤)-(٦)	(٥)	(٤)	(٣)=(١)-(٢)	(٢)	(١)
٨٩١,٨	٢٥٦,٣	-	١ ١٤٨,١	١٢,٠	١ ٥٠١,٧	١ ٥١٣,٧
٣٤ ٣٥٤,٦	١٣ ٤٠٤,٩	-	٤٧ ٧٥٩,٥	١ ١٥٦,٦	٧٣ ٠٦٠,٦	٧٤ ٢١٧,٢
٢٢ ٦٥٢,٩	٩ ٣٦٣,٤	٦ ٣٠١,١	٣٢ ٠١٦,٦	(١ ١٦٤,٩)	٤٨ ٩٠٨,٥	٤٧ ٧٤٣,٦
٥٧ ٨٩٩,٣	٢٣ ٠٢٤,٦	٦ ٣٠١,١	٨٠ ٩٢٣,٩	٣,٧	١٢٣ ٤٧٠,٨	١٢٣ ٤٧٤,٥
مجموع الاحتياجات						

الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة

٥٦ - تعكس الاحتياجات المقترحة البالغة ١٠٠ ٧٨٠ دولار للأفراد العسكريين زيادة ضابطين من ضباط الاتصال العسكريين وستغطي تكاليف نشر مستشار عسكري واحد و ١٩ ضابط اتصال عسكري. وستغطي الاحتياجات التقديرية للشرطة المدنية (٣٦٨ ٠٠٠ دولار) تكاليف نشر ثمانية مستشارين للشرطة المدنية، أي بزيادة خمسة مستشارين للشرطة المدنية. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الزيادة المقترحة في الاحتياجات من الموارد للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المدنية.

الأفراد المدنيون

٥٧ - يعكس ملاك الموظفين المقترح لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان المتكون من ٥٨٦ ١ وظيفة (١٩٦ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها، و ٩٧ وظيفة من فئة الخدمات الميدانية، و ١٧ وظيفة من فئة الخدمات العامة، و ١٧٣ موظف وطني، و ١٠٦٠ وظيفة من فئة الخدمات العامة الوطنية (رتبة محلية) و ٤٣ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة) زيادة قدرها ٢٧ وظيفة دولية (١ ف-٥ و ٧ ف-٤ و ١٢ ف-٣ و ٢ ف-٢ و ٥ وظائف من فئة الخدمات الميدانية)، و ٣٢ موظفاً فينياً وطنياً (موظفان فينيان وطنيان، و ٣٠ وظيفة من الرتبة المحلية) و ١٠ متطوعين من متطوعي الأمم المتحدة. ويرد في الجدول ١١ موجز لوظائف البعثة الموافق عليها، وحالة شواغرها في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، فضلاً عن مقترحات الأمين العام لعام ٢٠٠٨. وترد في الفقرة ٢٠ أعلاه توصية

اللجنة الاستشارية بشأن الوظائف المقترحة بالنسبة للموظفين المعيّنين محلياً. وتوصي اللجنة بالإبقاء على الوظائف الموافق عليها لعام ٢٠٠٧ البالغ عددها ١٥١٧ وظيفة، كما هو ملخص أدناه. ويرد بيان استنتاجات اللجنة وتوصياتها بشأن الوظائف الدولية الجديدة المقترحة لعام ٢٠٠٨ في الفقرات أدناه.

الجدول ١١

الوظائف	الرتبة
الوظائف الموافق عليها لعام ١٥١٧	١ وأ ع، ٢ أ ع م، ١ مد-٢، ٧ مد-١، ٢٣ ف-٥، ٦١ ف-٤، ٦٠ ف-٣، ١٩ ف-٢، ٩٢ خ م، ١٧ خ ع، ١٧١ م ف و، ١٠٣٠ ر م، ٣٣ م أ م
الوظائف الشاغرة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	٢٣١ ٢ مد-١، ٦ ف-٥، ٢٢ ف-٤، ١٥ ف-٣، ٣ ف-٢، ١٠ خ م، ٣ خ ع، ٤٤ م و ف، ١٢٤ م و، ٢ م أ م
الوظائف المقترحة لعام ٢٠٠٨	١٥٨٦ ١ وأ ع، ٢ أ ع م، ١ مد-٢، ٧ مد-١، ٢٤ ف-٥، ٦٨ ف-٤، ٧٢ ف-٣، ٢١ ف-٢، ٩٧ خ م، ١٧ خ ع، ١٧٣ م ف و، ١٠٦٠ ر م، ٤٣ م أ م
الوظائف الجديدة	٦٩ ١ ف-٥، ٧ ف-٤، ١٢ ف-٣، ٢ ف-٢، ٥ خ م، ٢ م ف و، ٣٠ ر م، ١٠ م أ م
إلغاء	-
نقل	-
إعادة تصنيف	-

التعليقات والتوصيات المتعلقة بالوظائف

الوظائف الجديدة

٥٨- تقترح ٢٢ وظيفة فنية دولية على النحو التالي: (أ) وظيفة واحدة برتبة ف-٥ لمهام مستشار أقدم لشؤون التنسيق في وحدة المنسق الإنساني/المقيم (انظر A/62/512/Add.4، الفقرات ٤٤ إلى ٤٦)؛ (ب) ٧ وظائف برتبة ف-٤: ٤ وظائف يشغلها موظفون لشؤون سيادة القانون في المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية (مكاتب المقاطعات) (المرجع نفسه، الفقرة ٥١)؛ وظيفة واحدة لمهام مستشار لحماية الطفل في وحدة حقوق الإنسان (المرجع نفسه، الفقرات من ٢٠ إلى ٢٢)؛ وظيفة واحدة للمهام المتعلقة بالإسكان والممتلكات في وحدة سيادة القانون (المرجع نفسه، الفقرات من ٢٦ إلى ٣١)؛ وظيفة واحدة لمنصب رئيس قسم المعلومات في مركز التحليل العسكري المشترك (المرجع نفسه، الفقرة ٣٥)؛

(ج) ١٢ وظيفة برتبة ف-٣: ٩ وظائف لمهام موظفين للشؤون السياسية في المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية (مكاتب المقاطعات) (المرجع نفسه، الفقرات من ٤٨ إلى ٥٠)؛ وظيفة لمكتب الممثل الخاص للأمين العام (المرجع نفسه، الفقرة ١٨)؛ وظيفة لمهام موظف للشؤون السياسية في مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام (المرجع نفسه، الفقرات من ٢٣ إلى ٢٥)؛ وظيفة واحدة لقسم مراقبة الحركة/العمليات الجوية في الإدارة (المرجع نفسه، الفقرة ٩٤)؛ (د) وظيفتان برتبة ف-٢ لمهام موظفين معاونين للشؤون السياسية في المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية (مكاتب المقاطعات) (المرجع نفسه، الفقرات من ٥٩ إلى ٦١). واستناداً إلى المبررات المقدمة لدعم الاقتراح المتعلق بإنشاء هذه الوظائف، توصي اللجنة الاستشارية بقبول مقترح الأمين العام.

٥٩ - تقترح ٥ وظائف إدارية للخدمة الميدانية على النحو التالي: (أ) وظيفة لقسم شؤون الموظفين (انظر A/62/512/Add.4، الفقرة ٧٣)؛ (ب) وظيفة لوحدة التصرف في الأصول داخل قسم الخدمات العامة (المرجع نفسه، الفقرة ٧٩)؛ (ج) وظيفة لقسم الشؤون الهندسية (المرجع نفسه، الفقرة ٨٢)؛ (د) وظيفة لقسم الإمدادات (المرجع نفسه، الفقرتان ٨٦ و ٨٧)؛ (هـ) وظيفة لقسم النقل البري (المرجع نفسه، الفقرتان ٩٠ و ٩١). واستناداً إلى المبررات المقدمة لدعم الاقتراح المتعلق بإنشاء هذه الوظائف، توصي اللجنة بقبول مقترح الأمين العام.

٦٠ - تقترح ١٠ وظائف لمتطوعي الأمم المتحدة على النحو التالي: وظيفتان لموظفين للشؤون السياسية في وحدة الشؤون السياسية (انظر A/62/512/Add.4، الفقرة ٣٣) و ٨ وظائف لقسم الشؤون الهندسية في الإدارة (المرجع نفسه، الفقرة ٨٢). واستناداً إلى المبررات المقدمة لدعم الاقتراح المتعلق بإنشاء هذه الوظائف، توصي اللجنة بقبول مقترح الأمين العام.

التعليقات والتوصيات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية

٦١ - يقدم الجدول ١٢ بياناً تفصيلياً للنفقات المتوقعة في إطار التكاليف التشغيلية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ ويتيح إجراء مقارنة بين الاحتياجات المقترحة لعام ٢٠٠٨ والموارد المعتمدة لعام ٢٠٠٧.

الجدول ١٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨		تحليل الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨	
	النفقات		مجموع		مجموع	
	الاعتمادات	التقديرية	الفرق	الاحتياجات	غير المتكررة	الاحتياجات لعام ٢٠٠٧
(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)=(٤)-(٦)
المستشارون والخبراء	٤١١,٥	٤٤٧,٢	(٣٥,٧)	٢٢٧,٣	—	١٥٤,٣
سفر الموظفين	٢٠٧٠,٩	٢٤٦٥,٣	(٣٩٤,٤)	١١٢٧,٧	—	١٠١٢,١
المرافق والهياكل الأساسية	١١٣٩٠,١	١٣١٢٧,٣	(١١٧٣٧,٢)	٨٤٧٦,٦	٩٧٠,٢	٤٨٣٤,٥
النقل البري	٥٤٤٨,٩	٥٠٢٩,٧	٤١٩,٢	٥٥١٤,٥	٣٨٢٦,٠	١٦١١,٨
النقل الجوي	١٧٩٥٢,٨	١٨٣٨٣,٢	(٤٣٠,٤)	١١٧٢٥,٦	٤٨,٠	١٠٣٧٢,٧
الاتصالات	٥٥٤٧,٢	٥١٨١,٤	٣٦٥,٨	٢٤٤٢,٧	٧٣٢,٥	٢٦٦٠,٧
تكنولوجيا المعلومات	٢٩١٢,٨	٢٣٦٩,٣	٥٤٣,٥	١٥٨١,٣	٦٧٢,٠	١٤٦٣,٥
الاحتياجات الطبية	٤٥١,٧	٤٥١,٧	—	٣٠٦,٤	—	١٠٨,٨
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	١٥٥٧,٧	١٤٥٣,٤	١٠٤,٣	٦١٤,٢	٥٢,٤	٤٣٤,٥
مجموع الاحتياجات	٤٧٧٤٣,٦	٤٨٩٠٨,٥	(١١٦٤,٩)	٣٢٠١٦,٣	٦٣٠١,١	٢٢٦٥٢,٩
						٩٣٦٣,٤

٦٢ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن جزءاً كبيراً من مجموع الزيادة البالغة ٩ ٣٦٣ ٤٠٠ دولار في إطار التكاليف التشغيلية يندرج في إطار النقل البري (٣ ٩٠٢ ٧٠٠ دولار) والمرافق والهياكل الأساسية (٣ ٦٤٢ ١٠٠ دولار) والنقل الجوي (١ ٣٥٢ ٩٠٠).

٦٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من التقرير (انظر A/62/512/Add.4، الفقرات ١٢٢-١٢٥) أن الزيادة في إطار النقل البري تعزى أساساً إلى اقتراح شراء ٢٣ مركبة مدرعة إضافية لإرسالها إلى المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية (مكاتب المقاطعات) للبعثة وإلى استبدال ٤٣ مركبة كما هو مقرر. ويبي الاقتراح الداعي إلى شراء مركبات مدرعة إضافية الحاجة إلى تعزيز أمن وسلامة موظفي البعثة في ضوء تدهور الوضع الأمني في المنطقة.

٦٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن التكلفة المتوقعة تزيد عن مبلغ ١ ٧٣٧ ٢٠٠ دولار في إطار المرافق والهياكل الأساسية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بالمقارنة بمستوى الموارد المعتمد. وعلى النحو المشار إليه في وثيقة الميزانية، تعزى الزيادة في التكلفة أساساً إلى مايلي: (أ) الاحتياجات الإضافية غير المتوقعة لخدمات البناء وتجهيز أماكن إقامة الموظفين بالمعدات

والأثاث في تسعة مكاتب دون إقليمية (مكاتب المقاطعات) وتقرر إنجازها في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧؛ (ب) احتياجات إضافية غير متوقعة لنشر موظفين أمنيين تابعين لشركة غوركما من أجل تعزيز الأمن في المكاتب الميدانية في قندهار وقلات نظراً للوضع الأمني المتدهور في المنطقة.

٦٥ - وتعزى الزيادة في الاحتياجات من المرافق والهياكل الأساسية لعام ٢٠٠٨، أساساً إلى ما يلي: (أ) زيادة الاحتياجات من المعدات الأمنية ومعدات السلامة ومكافحة الحرائق وذلك لتجهيز جميع أماكن البعثة ومراقبي الحرائق بشكل مناسب بما يلزم من معدات مكافحة الحرائق؛ (ب) زيادة الاحتياجات من الخدمات الأمنية، وخدمات التعديل والبناء لتعزيز ودعم المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية (مكاتب المقاطعات) (انظر A/62/512/Add.4، الفقرات ١١٨ إلى ١٢٠).

٦٦ - وعلى النحو المبين في التقرير (A/62/512/Add.4، الفقرة ١٢٩). تعزى الزيادة في الاحتياجات للنقل الجوي لعام ٢٠٠٨ أساساً إلى اقتراح إضافة طائرة واحدة ثابتة الجناحين وطائرة مروحية واحدة إلى أسطول البعثة الجوي وما يرتبط بهما من تكاليف التشغيل. وفيما يتعلق بالتجاوز في النفقات المتوقعة بمبلغ قدره ٤٠٠ ٤٣٠ دولار خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ تلاحظ اللجنة الاستشارية أنه يعزى أساساً إلى استئجار وتشغيل طائرة مروحية إضافية لم يخصص لها أي اعتماد، ويقابله جزئياً تقليص الأسطول بطائرة واحدة ضيقة الهيكل ثابتة الجناحين وما يرتبط بذلك من وفورات في الوقود.

٦٧ - ومراعاة للمبررات المقدمة، توصي اللجنة بقبول مقترح الأمين العام بشأن التكاليف التشغيلية.

خامساً - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

ألف - العمليات المستمرة

٦٨ - تقدر الاحتياجات من الموارد لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق بمبلغ صافيه ٢٠٠ ٠٧٦ ١٥١ (إجماليه ٩٠٠ ٧٥٨ ١٥٧). إضافة إلى ذلك، يقدر الأمين العام أن تنشأ الحاجة إلى موارد تصل إلى ١٨٠,١ مليون دولار لتغطية التكاليف المترتبة على اقتراح إنشاء مرافق تتسم بالسلامة والأمن في بغداد لمقر بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (انظر الفرع الثاني أدناه).

صافيه ١٧ وظيفة دولية (٢ من الفئة الفنية و ١٥ من فئة الخدمة الميدانية)، وزيادة صافيه ٤١ وظيفة لموظفين وطنيين. ويورد الجدول ١٤ موجزا للوظائف المعتمدة للبعثة وحالة الشواغر فيها حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، فضلا عن مقترحات الأمين العام لعام ٢٠٠٨. وتوصي اللجنة الاستشارية بالإبقاء في عام ٢٠٠٨ على الوظائف المعتمدة لعام ٢٠٠٧، على النحو المعدل بالإلغاء المقترح للوظائف، الذي توصي اللجنة بالموافقة عليه على النحو الموجز أدناه. وترد في الفقرة ٢٠ أعلاه التوصية بشأن الوظائف المقترحة للموظفين المعيّنين محليا. وتورد الفقرات أدناه استنتاجات وتوصيات اللجنة بشأن الوظائف الدولية الجديدة والوظائف المقترح إلغاؤها أو إعادة تصنيفها لعام ٢٠٠٨.

الجدول ١٤

الوظائف	الرتبة
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠٠٧	١٠١٤
١ برتبة وكيل الأمين العام؛ و ٢ برتبة أمين عام مساعد؛ و ٢ مد-٢؛ و ٨ مد-١؛ و ١٩ ف-٥؛ و ٧٠ ف-٤؛ و ٨١ ف-٣؛ و ٢٨ ف-٢؛ و ٢٤٩ من الخدمة الميدانية؛ و ٣ من فئة الخدمات العامة - الرتب الأخرى؛ و ٨٢ من الوظائف الوطنية؛ و ٤٦٩ من الرتبة المحلية	
الوظائف الشاغرة حتى ٢٦ تشرين ٣٥٩ الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	
١ مد-٢؛ و ١ مد-١؛ و ٨ ف-٥؛ و ٢٥ ف-٤؛ و ٤٥ ف-٣؛ و ٢١ ف-٢؛ و ٧٨ من الخدمة الميدانية؛ و ٢ من فئة الخدمات العامة - الرتب الأخرى؛ و ٥٠ من الوظائف الوطنية؛ و ١٢٨ من الرتبة المحلية	
الوظائف المقترحة لعام ٢٠٠٨	١٠٣٨
١ برتبة وكيل الأمين العام؛ و ٢ برتبة أمين عام مساعد؛ و ٢ مد-٢؛ و ٩ مد-١؛ و ٢٠ ف-٥؛ و ٧١ ف-٤؛ و ٨٠ ف-٣؛ و ٢٤ ف-٢؛ و ٢٣٤ من الخدمة الميدانية؛ و ٣ من فئة الخدمات العامة - الرتب الأخرى؛ و ٩٧ من الوظائف الوطنية؛ و ٤٩٥ من الرتبة المحلية	
الوظائف الجديدة	٤٣
١ مد-١؛ و ١ ف-٥؛ و ١٥ من الوظائف الوطنية؛ و ٢٧ من الرتبة المحلية	
الوظائف المقترح إلغاؤها	١٩
٤ ف-٢؛ و ١٥ من الخدمة الميدانية	
الوظائف المقترح نقلها	-
الوظائف المقترح إعادة تصنيفها	١
إعادة تصنيف وظيفة من رتبة ف-٣ إلى رتبة ف-٤	

تعليقات وتوصيات بشأن الوظائف

الوظائف الجديدة

٧٢ - يقترح إنشاء وظيفة برتبة مد-١ لمكتب النائب الأول للممثل الخاص للأمين العام، ورئيس الأركان، ويقترح إنشاء وظيفة طبيب برتبة ف-٥ من أجل الخدمات الطبية (انظر

A/62/512/Add.5، الفقرات ٢٠ و ٣٩ و ٤٠). واستنادا إلى المبررات المقدمة دعما لاقتراح إنشاء هاتين الوظيفتين، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الأمين العام.

الوظائف المقترح إعادة تصنيفها

٧٣ - يقترح إعادة تصنيف وظيفة برتبة ف-٣ لموظف شؤون التقارير في مكتب المساعدة الانتخابية إلى وظيفة برتبة ف-٤ لموظف علاقات خارجية (انظر A/62/512/Add.15، الفقرة ٢٥). واستنادا إلى المبررات المقدمة دعما لإعادة التصنيف المقترحة، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الأمين العام.

الوظائف المقترح نقلها داخليا

٧٤ - تلاحظ اللجنة الاستشارية أن ملاك الوظائف المقترح للبعثة يتضمن عددا من الوظائف المنقولة داخليا فيما بين مختلف الوحدات التنظيمية. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على نقل الوظائف المقترحة.

تعليقات وتوصيات بشأن التكاليف التشغيلية.

٧٥ - يورد الجدول ١٥ تحليلا للتكاليف التشغيلية حسب وجه الإنفاق ويتيح إمكانية المقارنة بين الاحتياجات المقترحة لعام ٢٠٠٨ والموارد المعتمدة لعام ٢٠٠٧.

الجدول ١٥

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨		تحليل الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨		فئة الإنفاق	
الاعتمادات	النفقة المقدرة	النفقة المقدرة	الفرق	مجموع الاحتياجات	الاحتياجات غير المتكررة	مجموع الاحتياجات	الفرق
(١)	(٢)	(٣) = (١) - (٢)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧) = (٤) - (٦)	(٨)
١ - الاستشاريون	٨٦٤,٩	٦٩٥,٠	١٦٩,٩	٨٩٦,٦	—	١٣٥,٢	٧٦١,٤
٢ - السفر الرسمي	٣٤٣٢,٩	٥٧٠,٥	(٢٢٧٢,٣)	٢١٩٥,٨	—	١٦٠٤,٤	٥٩١,٤
٣ - المرافق والهياكل الأساسية	٣١٠١٤,٣	٣٦٤٦٥,١	(٥٤٥٠,٨)	١٣٥٣٤,٠	—	١٩٥٩٤,٥	(٦٠٦٠,٥)
٤ - النقل البري	١٢٢٢٣,٣	١٤٩٧٨,٣	(٢٧٥٥,٠)	١٦٨٤٢,٥	١٥٦٩٧,٥	١٠٦٢٢,٤	٦٢٢٠,١
٥ - النقل الجوي	٢١٤٣٦,٩	٥٩٣١,٨	١٥٥٠٥,١	١٦٢٣٣,٨	—	١٣٢٨٨,٦	٢٩٤٥,٢
٦ - الاتصالات	١١٢٩٥,١	٨٠١٩,٩	٣٢٧٥,٢	٥٧٥٩,٤	٢٣٢٧,٦	٤٨١٧,١	٩٤٢,٣

١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		الاحتياجات لعام ٢٠٠٨		تحليل الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨		فئة الإنفاق
الاعتمادات	النفقات المقدرة	الفرق	مجموع الاحتياجات	الاحتياجات غير المتكررة	مجموع الاحتياجات	
(١)	(٢)	(٣) = (١) - (٢)	(٤)	(٥)	(٦) = (٤) - (٥)	
٦٠١١,٦	٦١٣٧,٣	(١٢٥,٧)	٤٠٩٦,٥	٢٤٨٥,٠	٢٧٨٠,٧	٧ - تكنولوجيا المعلومات
٨٦٤,٠	٥٤٨,٢	٣١٥,٨	٨٣٦,٠	٧٧,٢	٣٩٥,٤	٨ - الخدمات الطبية
٢٠,٥	١٧,٣	٣,٢	٩٥,٠	٩٣,٢	٢,٥	٩ - المعدات الخاصة
٧٢٩٤,٢	٤٥٤١,٠	٢٧٥٣,٢	٤٩٩٣,٣	٢,٨	٥٠١٥,٤	١٠ - لوازم وخدمات ومعدات أخرى
٩٤٤٥٧,٧	٨٣٠٣٩,١	١١٤١٨,٦	٦٥٤٨٢,٨	٢٠٦٨٣,٣	٥٨٢٧٤,٢	المجموع
					١٣١٥,٨	
					٤٤٠,٦	
					٧٤,٥	
					(٢٢,١)	

٧٦ - ويتبين من الجدول أن صافي الزيادة المقترحة وقدرها ٧,٢ مليون دولار تحت بند التكاليف التشغيلية يعكس النمو الذي شهدته الموارد في إطار عدد من بنود الميزانية، منها النقل البري (٦,٢ ملايين دولار)، والنقل الجوي (٢,٩ مليون دولار)، وتكنولوجيا المعلومات (١,٣ مليون دولار)، والاتصالات (٠,٩ مليون دولار)؛ والاستشاريون (٠,٨ مليون دولار)، والسفر الرسمي (٠,٦ مليون دولار)؛ والخدمات الطبية (٠,٤ مليون دولار). ويعوض هذه الزيادات جزئياً انخفاض الاحتياجات تحت بند المرافق والهياكل الأساسية (٦,١ ملايين دولار).

٧٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من وثيقة الميزانية أن سبب زيادة الاحتياجات في بند النقل البري يعزى أساساً إلى اقتناء مركبات مصفحة إضافية في سياق قرار البعثة الاتجاه نحو مزيد من الاعتماد على الذات وإلى الحالة الأمنية السائدة. وستغطي تقديرات الاحتياجات المقترحة تكاليف شراء ٥٦ مركبة مصفحة (استبدال ٢٥ منها) و ١٠ مقطورات واستئجار رافعة (١٥٠ ٦٠٠ دولار) والتوصيلات والصيانة وتأمين المسؤولية إزاء الغير وقطع الغيار والوقود والزيوت ومواد التشحيم.

٧٨ - وتعزى الزيادة في باب النقل الجوي أساساً إلى حدوث تغيير في استخدام الطائرات الثابتة الجناحين، من طائرة شحن في عام ٢٠٠٧ إلى طائرة نفثة من طراز Lear Jet في عام ٢٠٠٨، وما صاحب ذلك من زيادة في تكلفة ساعة الطيران، بالإضافة إلى زيادة تكاليف ساعة الطيران لطائرات الهليكوبتر.

٧٩ - وتعزى زيادة الاحتياجات تحت باب تكنولوجيا المعلومات أساساً إلى توقع شراء معدات إضافية للاتصالات، وارتفاع رسوم الاتصالات والحاجة إلى تحسين شبكة الاتصالات واستبدال المعدات، وكذلك التوسيع المتوقع لنطاق أنشطة البعثة.

٨٠ - وتشير وثيقة الميزانية إلى أن زيادة الاحتياجات تحت بند "الاستشاريون" تعزى أساساً إلى ضرورة الاستعانة بخدمات الاستشاريين المتخصصين في الأفرقة العاملة المعنية بالطاقة وأمن الحدود واللاجئين، وكذلك إلى الاعتماد المرصود لتغطية تكاليف استشاريي التدريب الذين لم ترصد لهم اعتمادات في ميزانية عام ٢٠٠٧.

٨١ - وتعكس الاحتياجات الإضافية تحت باب السفر الرسمي أساساً الزيادة المتوقعة في السفر داخل العراق وزيادة مشاركة موظفي البعثة في المؤتمرات وحلقات العمل. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مجموع الاعتماد المقترح وقدره ٢,٢ مليون دولار يشمل الاحتياجات المتعلقة بسفر كبار موظفي البعثة من أجل إجراء المشاورات السياسية والمشاركة في المؤتمرات وحلقات العمل (٤٠٠ ٥١٥ دولار) والسفر داخل منطقة البعثة وبين مواقعها لأغراض تخطيط البعثة والدعم الإداري (٩٢٠ ٠٠٠ دولار)، وسفر موظفين من المقر إلى منطقة البعثة من أجل توفير الدعم السياسي والانتخابي واللوجستي وفي مجالي السلامة والأمن. كما يشمل الاعتماد مجموع الاحتياجات المتعلقة بالتدريب (٣٤٣ ٤٠٠ دولار) في المسائل الأمنية وفي المجالات الإدارية والشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان وتسوية النزاعات.

٨٢ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من وثيقة الميزانية أن الزيادة في الاحتياجات الطبية تعزى أساساً إلى زيادة الاحتياجات لشراء اللوازم الطبية لعيادات البعثة من المستوى الأول في العراق في سياق توجه البعثة نحو الاعتماد على الذات، وزيادة الاحتياجات فيما يتعلق بعمليات الإحلاء الطبي والعلاج داخل المستشفيات واستشارات المتخصصين مع موظفين من عيادات المستوى الثاني حتى المستوى الرابع التابعة للقوة المتعددة الجنسيات في العراق نظراً للحالة الأمنية السائدة.

نقل مكتب الكويت إلى عمان

٨٣ - تخطط اللجنة الاستشارية علماً بأن من المقترح دمج مكنتي البعثة خارج البلد في الكويت وعمّان في موقع واحد في الأردن. وتعتبر اللجنة أن المعلومات التي تضمنتها وثيقة الميزانية غير كافية فيما يتعلق بالتكاليف المترتبة على عملية الدمج والمزايا المتوخاة منها. وترى أنه ينبغي أن تستند مثل هذه المقترحات إلى تحليل شامل للتكاليف والفوائد وأن تقدم معلومات وافية لدعم عملية اتخاذ القرار الفعلي.

٨٤ - بيد أن اللجنة زُودت بعد الاستفسار بمعلومات إضافية عن عملية دمج المكتبين المقترحة، تشير إلى وجود مزايا لوجستية وأمنية للعملية. وفي عام ٢٠٠٤، تمكنت البعثة من استخدام مبانيها الموجودة في مجمع خيطان لإنشاء مكتب في الكويت والانتشار سريعا. ومنذئذ، أنشأت البعثة مكاتب تشغيلية في بغداد، في مطار بغداد الدولي، وأربيل وعمان. وفي الوقت الراهن، يحتضن مكتب الكويت إدارة البعثة فحسب، مما ينشأ عنه ازدواج مع المكتب الموجود في عمان. وعلاوة على ذلك، لا يتم الاضطلاع بأية وظائف فنية انطلاقا من مكتب الكويت. وتعتبر البعثة أن تشغيل مجمع ضخم لغرض وحيد هو أداء الوظائف الإدارية للبعثة عملية لا تتسم بالكفاءة من حيث التكاليف، ومن ثم فإنها تقترح دمج مكاتب الكويت وعمان في عمان.

٨٥ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أن التكاليف المتوقعة المتعلقة بنقل مكتب الكويت ستقتصر على تكاليف نقل بعض بنود تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومعدات تقنية أخرى يلزم تحويلها إلى عمان. وتتوقع البعثة أن تحقق وفورات من العملية نظرا إلى انخفاض الاحتياجات إلى الموظفين الدوليين وبدلات الإقامة المخصصة للبعثات، وعقود الخدمات الأمنية والمعدات الأمنية، فضلا عن التقليل من الحاجة إلى المركبات والأثاث وغيرها من التجهيزات. كما يتوقع تحقيق وفورات إضافية تحت بند العمليات الجوية، نتيجة انخفاض عدد الجهات التي تلزم خدماتها. وتتوقع البعثة أيضا أن تتحسن نوعية وتوقيت الدعم الإداري المقدم إلى مكاتبها في بغداد وأربيل ومطار بغداد الدولي وعمان نتيجة لعملية الدمج هاته.

٨٦ - وتحيط اللجنة الاستشارية علما بأن التغييرات على الهيكل التنظيمي الناتجة عن التجميع في المقر الجديد ستعرض في سياق الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠. وتطلب اللجنة أيضا أن يتم الإبلاغ الكامل عن التكاليف والوفورات، وغيرها من الفوائد الناتجة عن هذه التدابير في سياق تقرير الأداء عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

باء - المقترح المتعلق بتوفير مرافق آمنة ومأمونة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

٨٧ - يتضمن الجزء الثاني من تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (A/62/512/Add.5) مقترحات بتشييد مجمع متكامل مدعم في المنطقة الدولية في بغداد، ليكون المقر المتكامل للبعثة. وستراوح التكاليف الأولية التقديرية للمجمع، حسبما وردت في الباب الرابع عشر من الميزانية المقترحة (A/62/512/Add.5، الفقرات ١٤٠-١٤٢) بين ١٨٥ ١٥٠ ٠٠٠ دولار و ١٩٠ ١٥٠ ٠٠٠ دولار. ويشمل ذلك مبلغا يتراوح بين ١٢ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار و ١٧ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار لتغطية مرحلة التصميم؛ و ١٠٨,٤ مليون

دولار لتشييد المجمع، بما في ذلك الأوراش والمستودعات ومرافق رعاية الموظفين، والهياكل الأساسية والأشغال الخارجية؛ و ٩,٥ مليون دولار للوآزم والمعدات؛ و ٦,٦ مليون دولار للمعدات المتخصصة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ و ٢٣,٥ مليون دولار لتغطية تكاليف مختلفة مثل تنسيق المشروع وإدارته وخدمات الأمن وتقلبات سعر الصرف والتضخم؛ و ٢٤,٩ مليون دولار (٢٠ في المائة) لطوارئ البناء.

٨٨ - ونظرا إلى المخاطر الأمنية التي تواجهها البعثة، تقرر اللجنة الاستشارية إقرارا كاملا بمدى الحاجة إلى كفالة أمن موظفي الأمم المتحدة وسلامتهم من أجل أن تتمكن الأمم المتحدة من الاضطلاع بمهامها على نحو فعال. بيد أن اللجنة قد حددت عددا من أوجه القصور في تقرير الأمين العام، فضلا عن مسائل بحاجة إلى توضيح قبل أن يتسنى عرض المقترح على نظر الجمعية العامة، ومن بينها على سبيل المثال ما يلي:

- الطبيعة المحددة للحاجة إلى مكتب الأمم المتحدة في بغداد، أخذا في الحسبان رؤية الأمين العام بشأن الوجود العام للأمم المتحدة في العراق، بالنظر إلى أن العمر المتوقع للمجمع يقدر بـ ٢٥ سنة؛
- الاتفاقات القائمة وشروطها، بما في ذلك ما يتعلق بتقاسم التكاليف مع الكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة التي سيحتضنها المجمع؛
- الاحتياجات الفعلية من النقدية
- توفير الإشراف المقبول فنيا من جانب موظفي الأمم المتحدة؛
- تحديد إن كانت الإجراءات الإدارية المناسبة قد اتبعت في إعداد المقترح المتعلق بمشروع بهذا الحجم المتوقع، بما في ذلك إن كان من اللازم عرض هذه الاحتياجات على صعيد مركزي تحت الباب ٣٢ (التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية) من الميزانية البرنامجية؛
- مستوى الاشتراكات المالية وغيرها من التبرعات التي تقدمها حكومة العراق والشروط المحددة للاتفاق بين الأمم المتحدة وحكومة العراق؛

مساهمة حكومة العراق

٨٩ - قدمت بعض المعلومات في الفرع الثامن (A/62/512، الفقرات ١٠٦-١٠٨) عن الدعم المقدم إلى الأمم المتحدة من جانب حكومة العراق. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن من المفهوم لدى الأمانة العامة أن حكومة العراق ستساهم في تشييد المرفق، وأن التفاصيل

الكاملة ستقدم إلى الجمعية العامة حال توفرها (المرجع نفسه، الفقرة ١٠٨). وبعد الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأن مكتب الأمين العام قد تلقى رسالة من البعثة الدائمة لجمهورية العراق تشير إلى أن حكومة العراق تعتزم تقديم مساهمة مالية في تشييد مقر البعثة. وتؤكد اللجنة ضرورة الحصول على تفاصيل فيما يتعلق بمستوى مشاركة حكومة العراق، كيما يتسنى للجمعية العامة أن تتخذ قرار مستنيرا بشأن المقترح.

٩٠ - وتخطط اللجنة الاستشارية علما أيضا بأن حكومة العراق قد منحت البعثة عقد إيجار مدته ١٠ سنوات للموقع الذي سيشيد فيه المجمع المتكامل الطويل الأجل (انظر A/62/512، الفقرة ١٠٨). وفي الوقت نفسه، يشير الأمين العام إلى أن العمر الوظيفي المتوقع للعناصر المكونة للمباني والمعدات الرئيسية هو ٢٥ سنة (المرجع نفسه، الفقرة ١١٤). ويساور اللجنة قلق إزاء الفارق بين فترة عقد إيجار الموقع و"العمر المتوقع" للمرفق، وما يترتب على ذلك من عدم يقين فيما يتعلق بالالتزامات المالية المستقبلية للأمم المتحدة بخصوص هذا الموقع. وتعتقد اللجنة أنه ينبغي توضيح الالتزامات التي ستدخل فيها المنظمة، وأنه ينبغي تقديم مزيد من المعلومات عن الترتيبات المستقبلية بعد انقضاء أجل عقد الإيجار المحدد في ١٠ سنوات.

٩١ - وعلاوة على ذلك، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن اتفاق مركز البعثة بين الأمم المتحدة وحكومة العراق، الذي وُقّع في حزيران/يونيه ٢٠٠٥، سيدخل حيز التنفيذ على أساس تبادل مذكرات دبلوماسية بين الأمم المتحدة وحكومة العراق، رهنا بتصديق البرلمان. ومن المفهوم لدى الأمم المتحدة أن حكومة العراق لم تتمكن بعد من عرض اتفاق مركز البعثة على البرلمان للتصديق عليه نتيجة لحجم المتأخرات من النصوص التشريعية التي تنتظر عرضها على البرلمان. وفي هذا الصدد، تشير اللجنة إلى أن نشر الموظفين في أربيل وبغداد خاضع لأحكام اتفاق مركز البعثة. وتحت اللجنة البعثة على مواصلة جهودها من أجل إبرام الاتفاق.

مستويات التوظيف في الأمم المتحدة

مشاركة صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة الأخرى

٩٢ - كما هو مشار إليه أعلاه، يقدر العمر المتوقع المخطط له لمجمع المقر المتكامل بحوالي ٢٥ سنة. إلا أن هذه الالتزامات الطويلة الأجل غير معتادة في سياق البعثات السياسية الخاصة. ولذلك، من الأساسي أن يبين الأمين العام، بأكبر قدر ممكن من التفاصيل والوضوح، تصوره بشأن الوجود الطويل الأجل لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، وكذلك تقييمه للسيناريوهات الممكنة لتطور الحالة في العراق.

٩٣ - ويقدم الأمين العام، في الفقرة ١١٣ من الوثيقة A/62/512/Add.5، بعض التفاصيل المتعلقة بافتراضات قوام الموظفين التي تقف وراء خطة إقامة الجمع المتكامل في بغداد. وتستند هذه الافتراضات إلى مجموع ١٨٠ موظفا دوليا من موظفي الأمم المتحدة (يشملون بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق والصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة)، و ١٥٠ موظفا وطنيا، و ١٦٠ فردا من أفراد قوة حرس الأمم المتحدة و ٧٥ موظفا متعاقدا. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه لم يُقدم سوى معلومات ملموسة قليلة عن المنظمات الأخرى التي سيجري إيواؤها في الجمع الجديد، وعمّا إذا قد أبرمت اتفاقات أو عن كون هذه المفاوضات جارية. وترى اللجنة أنه من الضروري توفير معلومات محددة عن مشاركة كيانات الأمم المتحدة الأخرى في المشروع، وذلك لتمكين الجمعية العامة من اتخاذ قرار مستنير. وينبغي أن تشمل هذه المعلومات، على سبيل المثال، استعدادها للاشتراك في مكان واحد في الجمع وترتيبات تقاسم التكاليف.

٩٤ - وزُودت اللجنة الاستشارية، بعد استفسارها عن الأمر، بمعلومات إضافية عن القوام الفعلي للموظفين الدوليين الموجودين في العراق في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ في بغداد، مما بيّن أن هناك حوالي ٧٤ موظفا تابعا لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق و ٥ موظفين من الصناديق والبرامج. وتعزى محدودية عدد موظفي البعثة إلى الحدود القصوى المفروضة على أعداد الموظفين في العراق لأسباب أمنية. وكما هو مشار إليه في الفقرة ٩٩ من الوثيقة المشار إليها أعلاه، يوجد في عمّان مقر فريق الأمم المتحدة القطري، الذي يتألف من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها.

الإجراءات الإدارية

٩٥ - تلاحظ اللجنة الاستشارية أن الأمين العام أبلغ مجلس الأمن، في رسالة مؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (S/2007/412)، باعتزامه اتخاذ ترتيبات للتسهيل بتشديد مرفق جديد للأمم المتحدة في بغداد، بما في ذلك تمويل المبنى الجديد، في إطار اعتمادات الميزانية المرسودة للبعثات السياسية الخاصة، وأن المجلس أعرب عن تأييده للمقترح في رسالة مؤرخة ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن (S/2007/413) (انظر A/62/512/Add.5، الفقرة ٨٦). وأبلغت اللجنة لاحقا، في رسالة مؤرخة ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٧ موجهة من المراقب المالي للأمم المتحدة إلى رئيس اللجنة الاستشارية، باعتزام الأمين العام الشروع في التخطيط على الفور لتشديد مجمع مقر متكامل للأمم المتحدة في بغداد. وتشير اللجنة إلى أنها أكدت، في رسالتها المؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧ ردا على الأمين

العام، أنه مطلوب من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة مقترحا لمشروع التشييد المذكور لتنظر فيه وتوافق عليه.

٩٦ - وبالنظر إلى حجم مشروع التشييد المقترح وتشعبه، وكذلك بالنظر إلى الحالة الأمنية الاستثنائية والمخاطر الجسيمة التي تشكلها البيئة التشغيلية للبعثة، توصي اللجنة الاستشارية بأن يُطلب إلى الأمين العام تقديم مقترح كامل مشفوع بمبررات كاملة، وذلك لتنظر فيه الجمعية العامة. وتشدد اللجنة على ضرورة إيلاء العناية الواجبة في المقترح الجديد للأمين العام لكفالة الامتثال التام لإجراءات الشراء التي تتبعها الأمم المتحدة من أجل إجراء عملية تنافسية شفافة لاختيار مقدمي المنتجات والخدمات. وعلاوة على ذلك، ترى اللجنة أن الموارد المتعلقة بالنفقات الرأسمالية لمشروع متعدد السنوات ينبغي أن تُطلب في إطار الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، بغية كفالة اتباع نهج منسق ومنهجي يكون تحت إشراف ورقابة مركزين مُحكمين على مدى جميع مراحل مشروع التشييد. وينبغي تقديم المقترح الجديد في الوقت المناسب لتنظر فيه الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين المستأنفة.

سادسا - التوصية

٩٧ - توصي اللجنة الاستشارية بما يلي فيما يتعلق بمقترح الأمين العام المتعلق بالإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه على النحو المبين في الفقرة ٣٠ من تقريره (A/62/512):

(أ) فيما يتعلق بميزانيات البعثات السياسية الخاصة الستة والعشرين المدرجة في الجدول ١ من الوثيقة A/62/512 للفترة الممتدة إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، توصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة بالموافقة على الموارد التي طلبها الأمين العام رهنا بمراجعة ملاحظاتها وتوصياتها الواردة في الفقرات أعلاه. وتطلب اللجنة تقديم المبلغ المعدل إلى الجمعية العامة عند نظرها في هذا البند؛

(ب) فيما يتعلق بمقترح تشييد مرافق آمنة ومأمونة في بغداد لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، على النحو المبين في الفرع الثاني من الوثيقة A/62/512/Add.5، توصي اللجنة الاستشارية بأن يُطلب إلى الأمين العام تقديم مقترح جديد كامل وتفصيلي لتنظر فيه الجمعية العامة، في إطار الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، من الميزانية البرنامجية. وبناء على ذلك، توصي بعدم الموافقة على الموارد البالغ قدرها ١٥٠ ٠٠٠ ١٨٠ دولار المتعلقة بتشييد مجمع الأمم المتحدة المتكامل في بغداد.